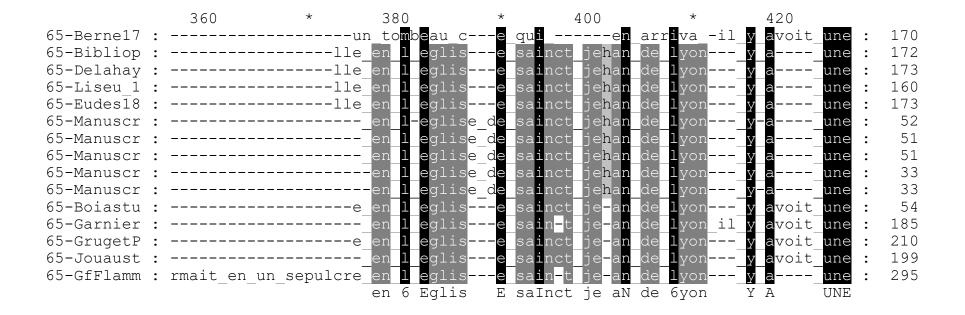
	*	2.0	*	40	*	6	0	*		
65-Berne17 :			-l- v nouv			d une	vieille	qui	:	34
65-Bibliop :	soi a	nte cinquie	es-me nouv	elle]	la faussete	d un-	miracle	q	:	46
65-Delahay :	soi a	nte cinquie	es-me_nouv	elle]	la faussete	d un-	miracle	q	:	46
65-Liseu_1 :		1	ve_nouv	elle]	la faussete	d un-	miracle	q	:	32
65-Eudes18 :	soi_a	inte_cinquie	es-me_nouv	elle]	la_fausse <mark>te</mark> _	d un-	miracle	q	:	46
65-Manuscr :		cinquie	esmme_nouv	elle					:	19
65-Manuscr :		cinquie	es-me_nouv	elle					:	18
65-Manuscr :		cinquie	es-me_nouv	elle					:	18
65-Manuscr :									:	_
65-Manuscr :									:	_
os borasta.									:	_
										34
					-simplicite_					24
65-Jouaust : no										48
65-GfFlamm :	soi_a	inte_cinquie	eme_nouv	elle	simplicite	d une	vieille	qui	:	48

	80	*	100	*	120	*	140	
65-Berne17 :	presenta une	e chandelle	ardente a	s jean	de lyon	esperluette	qui v	: 88
65-Bibliop :		ue le	s prestres	sainct jean	de lyon	vouloyent -		: 84
65-Liseu 1 :		ue le	s prestres	saint jehan	de lyon	_vouloient		: 70
65-Eudes18:		ue le	s_prestres	sainct_jean	de lyon	_vouloient		: 84
65-Manuscr :								: -
65-Manuscr :								: -
65-Manuscr :								: -
65-Manuscr :								: -
65-Manuscr :								: -
65-Boiastu :		histoire	tr-ente s	i				: 16
65-Garnier :	_presenta_une	chandelle_	ardente a	sain-t_jean	de lyon	_et		: 79
65-GrugetP:	_presenta_une	_chandelle	ardante a	sainct_jean	de lyon	_esperluett-		: 78
65-Jouaust :	_presenta_une	chandelle_	ardante_a	sainct_jean	de lyon	_et		: 94
65-GfFlamm :	_presenta_une	_chandelle	_ardente_a	_sain-t_jean	de lyon	_ et		: 93

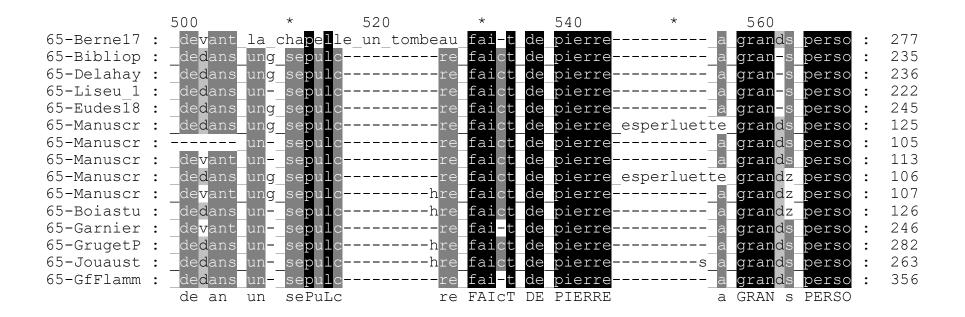
160 180 200 65-Berne17: oulut l attacher---- contre le front d un soldat qui dormoit sur ----: 65-Bibliop: -----cacher fut decouv-erte par la congnoissan-----:: 119 65-Delahay: -----cacher fut decouv-erte par la congnoissan-----:: 65-Liseu 1: -----cacher fut decouv-erte par la congnoissan-----:: 105 65-Eudes18: -----cacher fut decouv-erte par la con-noissan-----: 65-Manuscr: -----:: 65-Manuscr: ------65-Garnier: ---- l attacha -----contre le front d un soldat qui dormoit sur un s: 125 65-GrugetP: ---e l attacha -----contre le front d un soldat qui dormoit sur un s: 125 65-Jouaust: ---- l attacha -----contre le front d un soldat qui dormoit sur un s: 140 65-GfFlamm : ---- l attacha -----contre le front d un soldat qui dormait en u-n s :

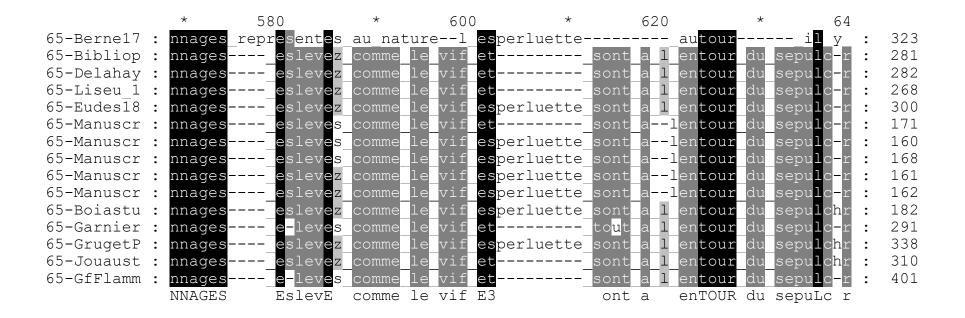
	220		240	*	260	*		280	
								·:	13
_								_	
<u> </u>									
_									
									1
65-Manuscr	:							· :	
65-Manuscr	:							:	
65-Manuscr	:							:	
65-Boiastu	:							:	
65-Garnier	: epulch-			re e	t	de c	e	qui :	1
65-GrugetP	: epulch-			re ⁻ e	sperlue	ette de c	e ⁻	qui :	1
65-Jouaust	: epulch-			e e	t	de c	e ⁻	qui :	1
65-GfFlamm	: epulcre	simplicite	d une viei	.lle qui prese	n	-ta une c	_ handell	e arden :	1

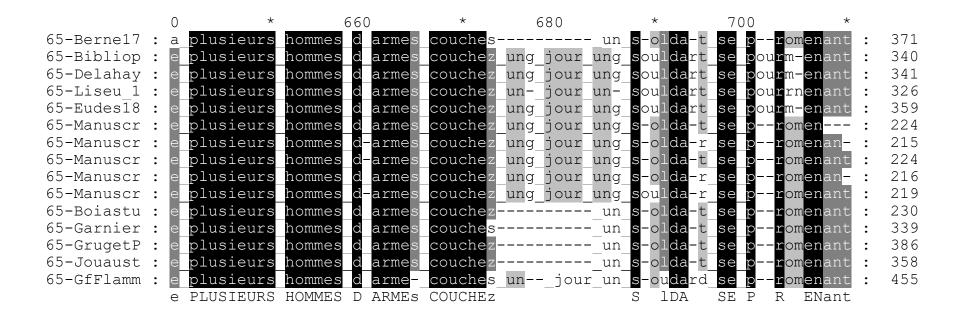
	*	300	*	320	*	340	*	
65-Berne17 : -								_
65-Bibliop : d	d_une_viei-						:	138
65-Delahay:	d une viei-						:	139
65-Liseu 1 : d								126
65-Eudes 18 : 0								139
65-Manuscr:	-=						:	_
65-Manuscr :								_
65-Manuscr :							:	_
65-Manuscr:								_
65-Manuscr:								_
65-Boiastu :	iem-						:	19
65-Garnier :	en advint-						:	150
65-GrugetP:	en advint		nouvell	e cind	qiesm		:	175
65-Jouaust :	en advint-	- 					:	165
65-GfFlamm :	te_a_saint_	jean_de_l	.yon_et_l_att	acha_cont	re_le_fro	nt_d_un_sol	ldat qui do :	249

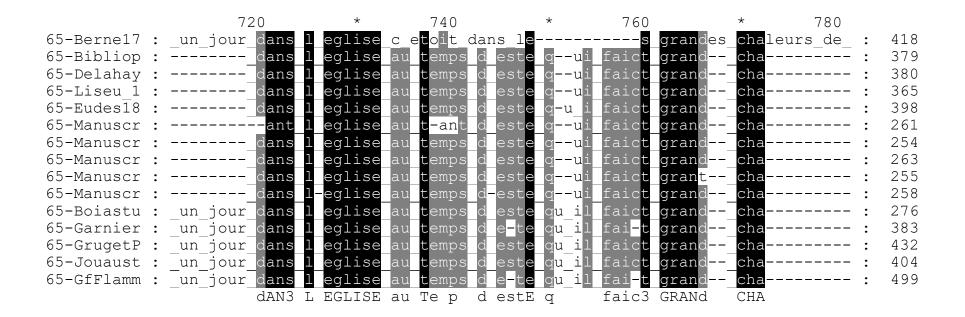


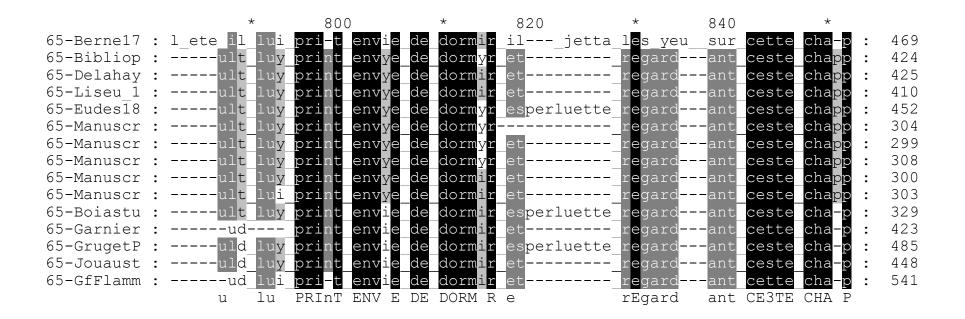
	*	440	*	460	*	480	*		
65-Berne17 :	cha-pelle	fort	obscure_dan	s_l_eglife	_de_saint	_jean_de_l	Lyon_esperluette	:	228
65-Bibliop :	_chappelle	fort	obscure				et	:	194
65-Delahay :	chappelle	fort	obscure				et	:	195
65-Liseu_1 :	chappelle	fort	obscure				et	:	182
65-Eudes18 :	_chappelle	fort	obscure				esperluette	:	204
65-Manuscr :	_cha-pelle	fort	obscure				et	:	73
65-Manuscr :	cha-pelle	fort	obscure					:	70
65-Manuscr :	_cha-pelle	fort	obscure				et	:	72
65-Manuscr :	_cha-pelle	fort	obscure				et	:	54
65-Manuscr :	_chappelle	e_fort_	obscure				esperluette	:	64
65-Boiastu :	cha-pelle	fort	obscure				esperluette	:	84
65-Garnier :	_cha-pelle	fort	obscure				et	:	206
65-GrugetP :	_cha-pelle	fort	obscure				esperluette	:	240
65-Jouaust :	_cha-pelle	fort	obscure				et	:	220
65-GfFlamm :	cha-pelle	fort	obscure				et	:	316
	CHA PELLI	E FORT	OBSCURE				е		

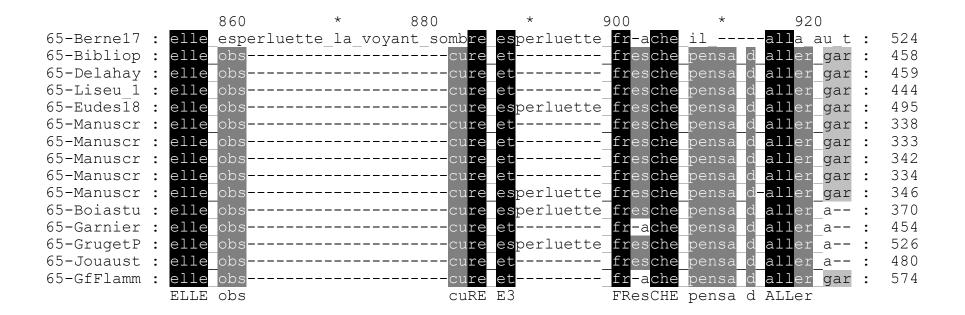


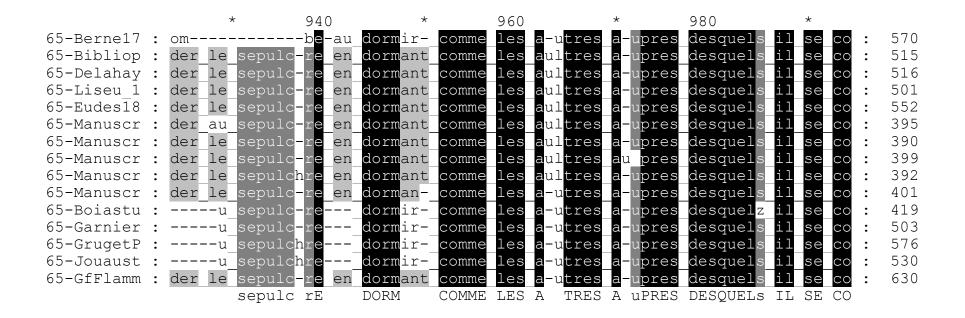


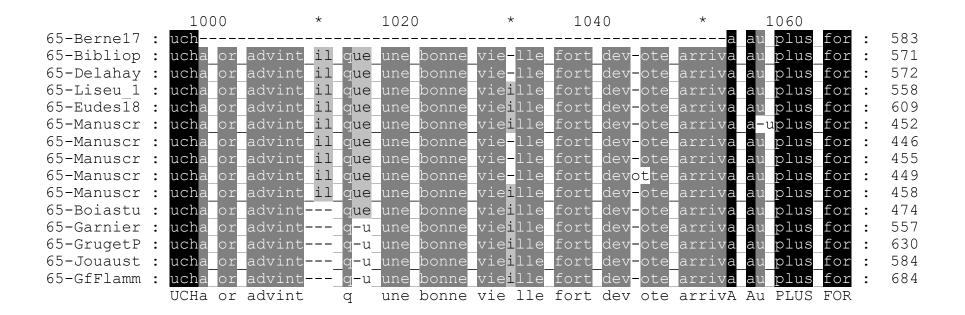


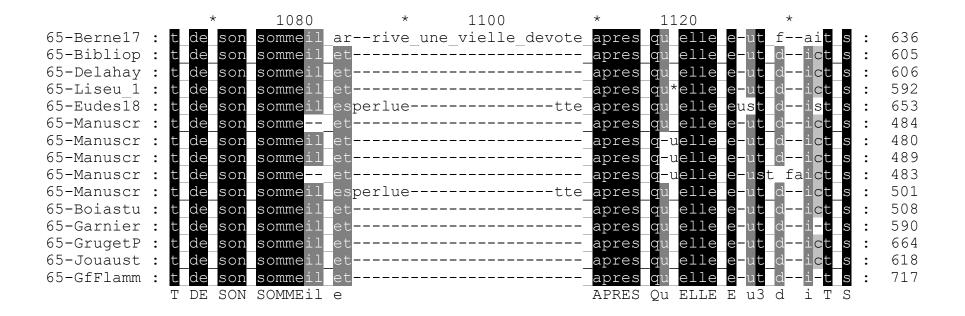


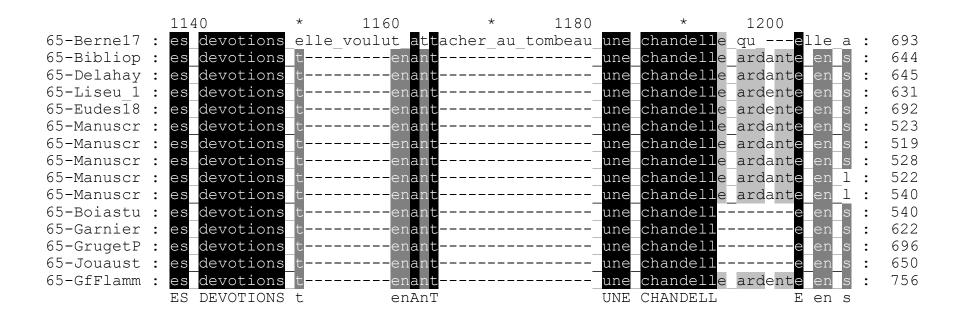


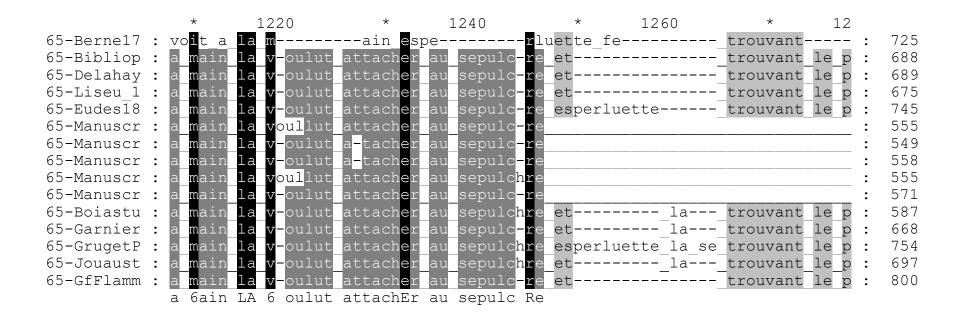












	80			* 1	300		*	1320	0	*		1340	С				
65-Berne17 :		plus	a	portee-	de l	homme	endormi	que	des	autres	elle	se r	nit	en	dev	:	777
65-Bibliop:	lus	pres	d	icelluy	cest	homme	endormy	la								:	721
65-Delahay :	lus	pres	d	icelluy	cest	homme	endormy	la -								:	722
65-Liseu 1 :	lus	pres	d	icelluy	cest	homme	endormy	la -								:	708
65-Eudes18:	lus	pres	d	icelluy_	cest	homme	endormy	la -								:	778
65-Manuscr :																:	_
65-Manuscr :																:	_
65-Manuscr :																:	_
65-Manuscr :																:	_
65-Manuscr :																:	_
65-Boiastu :	lus	pres	d	icelle-	cest	homme	endormy	la -								:	619
65-Garnier :	lus	pres	d	icelle-	ce-t	homme	endormi	la -								:	699
65-GrugetP :	lus	pres	d-	- elle-	cest	homme	endormy	la -								:	784
65-Jouaust :	lus	pres	d	icelle-	cest	homme	endormy	la								:	729
65-GfFlamm :	lus	pres	d	icelui-	ce-t	homme	endormi	la -								:	831

	*	1360	*	-	138	30	7	*	140	0 (*	1	L420		
65-Berne17 :	oir de	la lui	mettre	au	front	croyant	qu	il	etoit	de	pierre	mais	la	cir	:	833
65-Bibliop:	luy	voulut	mectre	au	front	pensant	qu	il	fut	de	pierre	mais	la	cir	:	774
65-Delahay :	luy	voulut	mectre	au	front	pensant	qu	il	fut	de	pierre	mais	la	cir	:	775
65-Liseu_1 :	luy	voulut	mettre	au	front	pensant	qu	il	fu-st	de	pierre	mais	la	cir	:	762
65-Eudes18 :	luy	voulut	mectre	au	front	pensant	qu	il	fut	de	pierre	mais	la	cir	:	831
65-Manuscr :															:	_
65-Manuscr :															:	_
65-Manuscr :															:	_
65-Manuscr :															:	_
65-Manuscr :															:	_
65-Boiastu :	luy	voulut	mettre	au	fronc	pensant	qu	il	fu-st	de	pierre	mais	la	cyr	:	673
65-Garnier :		-voulut	mettre	au	front	pensant	qu	il	fut	de	pierre	mais	la	cir	:	749
65-GrugetP :	luy	voulut	mettre	au	front	pensant	qu	il	fu-st	de	pierre	mais	la	cir	:	838
65-Jouaust :	luy	voulut	mettre	au	front	pensant	qu	il	_fu-st_	de	pierre	mais	la	cir	:	783
65-GfFlamm :	lui	voulut	mettre	au	front	pensant	qu	il	fut	de	pierre	mais	la	cir	:	884

	* 1440	*	1460	*	1480	*	
65-Berne17 : e ne p-	ut tenir contr	ecette p	ierre la	bonne femme	qui	:	876
65-Bibliop : e ne per	ut tenir contr	e la p	ierre la	bonne- dame	qui pensoit	que c:	825
65-Delahay : e ne per	ut tenir contr	e la p	ierre la	bonne-dame	qui pensoit	que c :	826
65-Liseu 1 : e ne per	ut tenir contr	e la p	ierre la	bonne- dame	qui pensoit	que c:	813
65-Eudes18 : e ne pe	ut tenir contr	e_lap	oierre la	bonne- dame	qui pensoit	que c:	882
65-Manuscr :						:	_
65-Manuscr :						:	_
65-Manuscr :						:	_
65-Manuscr :						:	_
65-Manuscr :						:	_
65-Boiastu : e ne per	ut tenir contr	eceste p	ierre la	bonne- dame	qui pensoit	que c:	727
65-Garnier : e ne p-	ut tenir contr	ecette p	ierre la	bonne- dame	qui pensoit	que c:	802
65-GrugetP : e ne pe	ut tenir contr	eceste p	ierre la	bonne- dame	qui pensoit	que c:	892
65-Jouaust : e ne per	ut tenir contr	eceste p	ierre la	bonne- dame	qui pensoit	que c:	837
65-GfFlamm : e ne p-	ut tenir contr	e la chai	r la	bonne- dame	qui pensait	que c :	933

	1500	*	1520	*		1540	*	1560		
65-Berne17 : -	crut qu	e le	froid	de l ima	ge e	empechoit	la chandelle	de ten	:	923
65-Bibliop : 6	e fust a cause d	e la	froideure	de l yma	ge		luy vat	mec	:	866
65-Delahay : 6	e fust a cause d	e la	froideure	de l yma	ge		luy va	mec	:	866
65-Liseu 1 : 6	e fust a cause d	e la	froideur-	de l yma	ge		luy va	met	:	852
65-Eudes18 : 6	e fust a cause d	e la	froideure	de l yma	ge		luy vat	mec	:	923
65-Manuscr : -									:	_
65-Manuscr : -									:	_
65-Manuscr : -									:	_
65-Manuscr : -									:	_
65-Manuscr : -									:	_
65-Boiastu : e	e fust a cause d	e la	froideur-	de l ima	ge		luy va	met	:	766
65-Garnier : e	e f-ut a cause d	e la	froideur-	de l ima	ge		lui va	met	:	840
65-GrugetP : 6	e fust a cause d	e la	froideur-	de l ima	ge		luy va	met	:	931
65-Jouaust : 6	e fust a cause d	e la	froideur-	de l ima	ge		luy_va	met	:	876
65-GfFlamm : 6	e_f-ut_a_cause_d	ela	froidure-	de l ima	ge		lui_va	met	:	971

	*	1580	*	1600	*	1620	*	
65-Berne17 : ir l	ui mit le	feu contre	le front	pour y att	-acher s	sa bougie-	l i :	972
65-Bibliop : tr	e le	feu contre	le front	pour y faire	tenir	sa bougye	mais 1 y :	916
65-Delahay: tr	e le	feu contre	le front	pour y faire	tenir	sa bougye	mais 1 y :	916
65-Liseu_1 : tr	e_le	feu contre	le front	pour y faire	tenir	sa bougye	<pre>mais_l_y :</pre>	902
65-Eudes18 : tr	e_le	feu contre	le front	pour y faire	tenir	sa_bougye	mais_l_y :	973
65-Manuscr :							:	_
65-Manuscr :							:	_
65-Manuscr :							:	-
65-Manuscr :							:	_
65-Manuscr :							:	_
65-Boiastu : tr	e_le	feu_contre	le_fronc	_pour_y_faire	e_tenir_s	sa_bougie	$_{ t mais_l_i}$:	816
65-Garnier : tr	e_le	feu_contre	le_front	_pour_y_faire	e_tenir_s	sa_bougie	$_{ t mais_l_i}$:	890
65-GrugetP: tr				_pour_y_faire				981
65-Jouaust : tr				_pour_y_faire				926
65-GfFlamm : tr	e_le	feu contre	le front	pour y faire	tenir	sa bougie	mais_l_i :	1021

		16	640		*		1660	*	1680)	*		1700)		
65-Berne17	:	mage	qui	n	e-toit	pas	insensible	se mit a-		crier		la	bonne	femm	:	1020
65-Bibliop	:	mage	qui	n	estoit-		insensible	commencea	a	crier	dont	la	bonne	femm	:	970
65-Delahay	:	mage	qui	n	_estoit		insensible	commencea	_ a	crier	dont	la	bonne	femm	:	970
65-Liseu 1	:	mage	qui	n	estoit		insensible	commence	a	crier	dont	la	bonne	femm	:	956
65-Eudes18	:	mage	qui	n	estoit		insensible	commencea	a	crier	dont	la	bonne	femm	:	1027
65-Manuscr	:														:	_
65-Manuscr	:														:	_
65-Manuscr	:														:	_
65-Manuscr	:				-										:	_
65-Manuscr	:														:	_
65-Boiastu	:	mage	qui	n	estoit-		insensible	commana a	l s es	scrier	dont	la		femm	:	866
65-Garnier	:	mage	qui	n	e-toit		insensible	commenaa	s -	ecrier	dont	la		femm	:	938
65-GrugetP	:	mage	qui	n	estoit-		insensible	commenaa	ses	scrier	dont	la		femm	:	1031
65-Jouaust	:	mage	qui	n	estoit-		insensible	commenaa	ses	scrier	dont	la		femm	:	976
65-GfFlamm	:	mage	qui	n	e-tait		insensible	commena_a	[=-=-	crier	dont	la	bonne	femm	:	1072

	*	1720	*	1740	*	1760	*		
65-Berne17 :	e eut	pe-ur	esperluette	comme si	elle eu	it ete hor	s de sens	com	: 1069
65-Bibliop:	e eut si	grand paour	que	comm	e	toute hor	s du sens	se	: 1011
65-Delahay:	e eut si	grand paour		comm	e	toute hor	s du sens	se	: 1011
65-Liseu 1 :	e eut si	grand paour	que	comm	e	toute hor	s du sens	se	: 997
65 -Eudes $\overline{18}$:	e eut si	grand paour	que	comm	е	toute hor	s du sens	se	: 1068
65-Manuscr :									: -
65-Manuscr :									: -
65-Manuscr :									: -
65-Manuscr :									: -
65-Manuscr :									: -
65-Boiastu :	e eut	pe-ur	et	comm	е	toute hor	s du sens	se	: 898
65-Garnier :	e eut	pe-ur	et	comm	е	toute hor	s de sens	se	: 970
65-GrugetP :	e eut	pe-ur	esperluette	comm	е	toute hor	s du sens	se	: 1072
65-Jouaust :	e eut	pe-ur	et	comm	е	toute hor	s du sens	se	: 1008
65-GfFlamm :	e eut si	_grand_pe-ur	que	comm	e	toute hor	s_du_sens	se	: 1112

	1780		*	1800	*	1820	7	k	184	40			
65-Berne17	: me-na a	crier	miracle	miracle	esperluette	cria si	fort	que	tous	ce-u	q	:	1125
65-Bibliop	: print a	cryer		miracle	ta		nt	que	tous	ceul	q	:	1045
65-Delahay	: print a	cryer		miracle	ta		nt	que	tous	ceul	_ q	:	1045
65-Liseu 1	: print a	cryer		miracle	ta		nt	que	tous	ceul	q	:	1031
65-Eudes18	: print a	cryer		miracle	ta		nt	que	tous	ceul	q	:	1102
65-Manuscr	:											:	_
65-Manuscr	:											:	_
65-Manuscr	:											:	_
65-Manuscr	:											:	_
65-Manuscr	:											:	_
65-Boiastu	: print a	crier	miracle	miracle	ta		nt	que	tous	ceul	q	:	939
65-Garnier	: print a	crier	miracle	miracle	ta		nt	que	tous	ce-u	q	:	1010
65-GrugetP	: print a	crier	miracle	miracle	ta		nt	que	tous	ce-u	q	:	1112
65-Jouaust	: print a	crier	miracle	miracle	ta		nt	que	tous	ce-u	q	:	1048
65-GfFlamm	: pri-t_a	crier		miracle	ta		nt	que	tous	ce-u	q	:	1144

	*	1860	*	1880		*		1900		*	1		
65-Berne17 :	ui e-toie	nt dans	leglise	accourent	les	un-s	a-		u	cloches	les	:	1172
65-Bibliop :	ui estoie	nt dedans .	l eglise	coururent	les	ungs	a	sonner	les	cloches	les	:	1104
65-Delahay:	ui estoie	nt dedans.	l eglise	coururent	les	ungs	a	sonner	les	cloches	les	:	1104
65-Liseu 1 :	ui estoie	nt dedans .	l eglise	coururent	les	un-s	a	sonner	les	cloches	les	:	1089
65-Eudes18 :	ui estoie	nt dedans .	leglise	coururent	les	ungs	a	sonner	les	cloches	les	:	1161
65-Manuscr:												:	_
65-Manuscr:												:	_
65-Manuscr:												:	_
65-Manuscr:												:	_
65-Manuscr:												:	_
65-Boiastu :	ui estoie	nt dans	leglise	coururent	les	ungs	a	sonner	les	cloches	les	:	996
65-Garnier :	ui e-toie	nt dans	leglise	coururent	les	un-s	a	sonner	les	cloches	les	:	1065
65-GrugetP:	ui estoie	nt dedans .	leglise	coururent	les	un-s	a	sonner	les	cloches	les	:	1170
65-Jouaust :	ui estoie	nt dans	leglise	coururent	les	un-s	a	sonner	les	cloches	les	:	1104
65-GfFlamm :	ui_e-taie	nt_dedans	leglise	coururent	les	un-s	a	sonner	les	cloches	les	:	1201

	920	*	1940	*		1960		*	19	980			
65-Berne17 :	a-utres	au		-miracle			elle	les	mena	v-oir	1 3	m	: 1205
65-Bibliop :	aultres	a ve	oir le	miracle	et la	bonne	femme	les	mena	veoir	1 3	7m	: 1155
65-Delahay :	a-utres	a ve	oir ⁻ le	miracle	et la	bonne	femme	les	mena	veoir	1 5	7m	: 1154
65-Liseu 1 :	a-utres	a ve	oir le	miracle	et la	bonne	femme	les	mena	veoir	1 3	7m	: 1139
65 -Eudes $\overline{18}$:	aultres	a ve	oir le	miracle	et la	bonne	femme	les	mena	veoir	1 3	7m	: 1212
65-Manuscr :													: -
65-Manuscr :												- —	: -
65-Manuscr :												- —	: -
65-Manuscr :												- —	: -
65-Manuscr :												- —	: -
65-Boiastu :	a-utres	a veni:	r veoir le	miracle	et la	bonne	femme	les	mena	veoir	1 3	_m	: 1051
65-Garnier :	a-utres	a veni:	r v-oir le	miracle	et la	bonne	femme	les	mena	v-oir	1 :	_m	: 1118
65-GrugetP:	a-utres	a veni:	r veoir le	miracle	et la	bonne	femme	les	mena	veoir	1 :	_m	: 1225
65-Jouaust :	a-utres	a_veni:	r_veoir_le	miracle	et la	bonne	femme	les	mena	veoir	1 3	_m	: 1159
65-GfFlamm :	a-utres	a v	oir_le	miracle	et la	bonne	femme	les	mena	v-oir	1	_m	: 1249

		*		200	0.0	*		2020)	*		2040	7	*	206		
65-Berne17	:	a-ge	qui	S	e-toit	remuee	esp	perlu	ıette	en fit	rire	plusieurs			mais	:	1256
65-Bibliop	:	aige	qui		-estoit	remuee		qui	donna	occasi	on a	plusieurs	de	rire	mais	:	1210
65-Delahay	:	aige	qui		-estoit	remuee		qui	donna	occasi	on a	plusieurs	de	rire	mais	:	1209
65-Liseu_1	:	a-ge	qui		-estoit	remuee		qui	donna	occasi	on a	plusieurs	de	rire	mais	:	1193
65-Eudes18	:	aige	qui		-estoyt	remue-		qui	donna	occasi	on a	plusieurs	de	rire	mais	:	1266
65-Manuscr	:															:	_
65-Manuscr	:															:	_
65-Manuscr	:															:	_
65-Manuscr	:															:	_
65-Manuscr	:															:	_
65-Boiastu	:	a-ge	qui	_S_	estoit	remuee		que	donna	occasi	on_a	plusieurs	de	rire	mais	:	1106
65-Garnier	:	a-ge	qui	_S_	e-toit	remuee		qui	donna	occasi	on_a	plusieurs	de	rire	mais	:	1172
65-GrugetP	:	a-ge	qui	_S_	estoit	remuee		qui	donna	occasi	on_a	plusieurs	de	rire	mais	:	1280
65-Jouaust	:	a-ge	qui	_s_	estoit	remuee		qui	donna	occasi	on_a	plusieurs	de	rire	mais	:	1214
65-GfFlamm	:	a-ge	qui	_e-	tait	remuee		qui	donna	occasi	on a	plusieurs	de	rire	mais	:	1302

	0				2100	*	2120	*		
65-Berne17 :										
65-Bibliop :	les	plusieurs	ne s er	n_p-ovoient	contanter	car il	z_avoient	bien de	: 1263	3
65-Delahay :	les	plusieurs	ne s er	p-ovoient	contanter	car il	z avoient	bien de	: 1262	2
65-Liseu 1 :	les	prestr-es	ne s er	pouvoient	contenter	car il	z avoient	bien de	: 1246	S
65 -Eudes $\overline{18}$:	<u>les</u>	plusieurs	ne s er	p-ovoient	contanter	car il	z_avoient	bien de	: 1319)
65-Manuscr :									: -	-
65-Manuscr :									: -	-
65-Manuscr :									: -	-
65-Manuscr :									: -	-
65-Manuscr :									: -	-
65-Boiastu :	_quelques	prestr-es	ne s er	n_pouvoient	contenter	car il	z_avoient	bien de	: 1164	1
65-Garnier :	_quelques	pretres	ne s er	pouvoient	contenter	car il	s_avoient	bien de	: 1229	9
65-GrugetP :	_quelques	prestr-es	ne s er	n_pouvoient	contenter	car il	s_avoient	bien de	: 1338	3
65-Jouaust :	_quelques	_prestr-es	s_ne_s_er	n_pouvoient	contenter	car_il	s_avoient	bien_de	: 1272	2
65-GfFlamm :	les	plusieurs	s ne s er	n pouvaient	contenter	car il	s_avaient	bien de	: 1356	ŝ

2140	*	2160	* 2180	*	2200
65-Berne17 : olurent de	faire va-loir c	e tombeau	esperluette d	en tirer	de l a : 1350
65-Bibliop : -libere de	faire valloir c	e sepulc-re	et	en tirer	autant d a : 1310
65-Delahay: -libere de	faire valloir c	e sepulc-re	et	en tirer	autant_d_a : 1309
65-Liseu 1 : -libere de	faire valloir c	e sepulc-re	et	en tirer	autant d a : 1293
65-Eudes18 : -libere de	faire valloir c	e sepulc-re	esperluette	en tirer	_autant_d_a : 1375
65-Manuscr :					: -
65-Manuscr :					: -
65-Manuscr :					: -
65-Manuscr :				. – – – – – –	: -
65-Manuscr :				. – – – – – –	: -
65-Boiastu : -libere de	faire va-loir c	e sepulchre	esperluette	en tirer	a : 1213
65-Garnier : -libere de	faire va-loir c	e sepulc-re	et	en tirer	a : 1268
65-GrugetP : -libere de	faire va-loir c	e sepulchre	esperluette	en tirer	a : 1387
65-Jouaust : -libere de	faire va-loir c	e sepulchre	et	en tirer	a : 1312
65-GfFlamm : -libere de	faire va-loir c	e sepulc-re	et	en tirer	autant d a : 1402

		*	2220	*	224	0	* 2260	*		
65-Berne17 :	rgent					pre			:	1358
65-Bibliop :	rgent	que o	du crucifi	qui est	sur leur	pu-piltre	lequel o	n dict avoir	:	1365
65-Delahay :	rgent	que c	du crucifi	qui_est	sur leur	_ pu-piltre	lequel o	n dict avoir	:	1364
65-Liseu 1 :	rgent	que c	du crucifi	qui est	sur leur	pu-piltre	lequel o	n dict avoir	:	1348
65-Eudes18 :	rgent	que c	du crucifi	qui est	sur leur	peupistre	lequel o	n dict avoir	:	1431
65-Manuscr :	:								:	_
65-Manuscr :									:	_
65-Manuscr :	:								:	_
										_
65-Manuscr :	:								:	_
65-Boiastu :	rgent					p			:	1219
65-Garnier :	rgent							r	:	1274
65-GrugetP :	rgent							r	:	1393
65-Jouaust :	rgent							r	:	1318
65-GfFlamm :	rgent	_que_c	du_crucifi_	_qui_est_	_sur_le	pu-pi-tre	_lequel_l_o	n_di-t_avoir	:	1454

	2280	*	2300	*	2320	*	2340		
65-Berne17 :					nez dono	gar		:	1368
65-Bibliop :	parle mais	la comedie	print	fin pour la	a congnoissand	e de la	sottise d	:	1422
					_ congnoissanc				1421
65-Liseu 1 :	parle mais	la comedie	_print_	fin pour la	_ congnoissanc	e de la	sottise d	:	1405
65 -Eudes $\overline{18}$:	parle mais	la comedie	print	fin pour la	_ congnoissanc	e de la	sottize d	:	1488
65-Manuscr :					-==			:	_
65-Manuscr :								:	_
65-Manuscr :								:	_
65-Manuscr :								:	_
65-Manuscr :								:	_
65-Boiastu :								:	_
65-Garnier :	egar				dez_dono	que		:	1288
65-GrugetP :	egar				dez_don-	que		:	1406
65-Jouaust :	egar				dez_dono	que		:	1332
65-GfFlamm :	parle mais	la comedie	pri-t	fin pour la	a c-onnaissand	e de la	sottise d	:	1509

	*	2360	*	2380	*	2400	*	
65-Berne17 :								: -
65-Bibliop:	une_femme_si	_cha-cun_	congnoissoit	_quelles	_sont_le	eurs_sottises	s_elles_ne_	: 1481
65-Delahay :	une femme si	chascun	congnoissoit	quelles	sont le	eurs sottises	elles ne	: 1481
65-Liseu 1 :	une femme si	chascun	congnoissoit	quelles	sont le	eurs sottises	elles ne	: 1465
65-Eudes18:	une femme si	cha-cun	congnoissoyt	quelles	sont le	eurs sottises	elles ne	: 1547
65-Manuscr :								: -
65-Manuscr :								: -
65-Manuscr :								: -
65-Manuscr :								: -
65-Manuscr :								: -
65-Boiastu :								: -
65-Garnier :								: -
65-GrugetP :								: -
65-Jouaust :								: -
65-GfFlamm :	une_femme_si	_cha-cun_	_con-naissait	_quelles	_sont_le	eurs_sottises	s_elles_ne_	: 1567

	2420	*	2440	*	2460	*	2480		
65-Berne17 :							de mes	:	1373
65-Bibliop :	seroient	_pas_estimees	_sainctes_	ny_leurs_	_miracles_	_verite_vous	priant_mes	:	1542
65-Delahay :	seroient	pas estimees	sainctes	ny leurs	miracles	verite vous	priant mes	:	1542
65-Liseu 1 :	seroient	pas estimees	sainctes	ny leurs	miracles	verite vous	priant mes	:	1526
65 -Eudes $\overline{18}$:	seroient	_pas_estimees	sainctes	ny_leurs	miracles	verite_vous	_priant_mes	:	1608
65-Manuscr :								:	_
									_
									_
65-Manuscr :								:	_
65-Manuscr :								•	_
65-Boiastu :								:	_
65-Garnier :									
65-GrugetP :							s mes	:	1410
65-Jouaust :							s mes	:	1336
65-GfFlamm :	seraient	pas estimees	sain-tes	ni_leurs_	miracles	_verite_vous	_priant_mes	:	1627

	*	2500	*		2520	0		*	2540		*		
65-Berne17	-dames			a	quel	S	sain-ts	vous	d-onnerez	vos	chandell	:	1413
65-Bibliop	dames	doresnavant	regarder	a	quel	Z	sainctz	vous	baillerez	vos	chandell	:	1603
65-Delahay :	dames	_ doresnavant	_ regarder	a	quel	z Z	sainctz	vous	baillerez	voz	chandell	:	1603
65-Liseu 1 :	dames	doresnavant	regarder	a	quel	Z	sainctz	vous	baillerez	voz	chandell	:	1587
65 -Eudes $\overline{18}$	dames	doresnavant	regarder	a	quel	Z	sainctz	vous	baillerez	vos	chandell	:	1669
65-Manuscr	:											:	_
65-Manuscr	:											:	_
65-Manuscr	:											:	_
65-Manuscr	:											:	_
65-Manuscr	:											:	_
65-Boiastu :	:						-uis					:	1222
65-Garnier	-dames			a	quel	S	sain-ts	vous	d-onnerez	vos	chandell	:	1332
65-GrugetP :	dames			a	quel	s	saincts	vous	d-onnerez	voz	chandell	:	1451
65-Jouaust	dames			a	quel	s	saincts	vous	d-onnerez	voz	chandell	:	1377
65-GfFlamm	-dames	_dore-navant	_regarder_	a	quels	s_	sain-ts	vous	baillerez	vos	chandell	:	1686

	2560	*	2580	*		2600	*	2620			
65-Berne17 :	es c es	st etran	ge di-t	hircan	que d	de quelque	maniere	que ce	soit i	:	1464
65-Bibliop :	es c es	stgrande	chose dist	hircan	que e	en quelque	sorte	que ce	soit i	:	1657
65-Delahay :	es c es	stgrande	chose dist	hircan	que	en quelque	sorte	que ce	soit	:	1657
65-Liseu_1 :	es_c_es	stgrande_	_chose_dist	hircan	_que_e	en_quelque	sorte	que ce	soit_i	:	1641
65-Eudes18 :	es c es	stgrande_	_chose_dist	hircan	que_e	en_quelque	sorte	que ce	soyt_i	:	1723
65-Manuscr :										:	-
65-Manuscr :										:	_
65-Manuscr :										:	_
65-Manuscr :										:	_
65-Manuscr :										:	_
65-Boiastu :			dist	hircan	que_v	vous_avez_		c		:	1244
65-Garnier :	es c es	stgrande_	chose_di-t	hircan	q-u_e	en_quelque	sorte	que ce	soit_i	:	1384
65-GrugetP :	es c es	stgrande_	chose_dist	hircan	q-u_e	en_quelque	sorte	que ce	soit_i	:	1504
65-Jouaust :	es_c_es	stgrande_	_chose_dist	hircan	_q-u_e	en_quelque	sorte	que_ce	soit_i	:	1430
65-GfFlamm :	es c es	st-grande	chose di-t	hircan	q-u e	en quelque	sorte	que ce	soit	:	1738

		*	2640		*	2660	O	*	2680			*	27		
65-Berne17 :	1	faille	·	que	les	femmes	fassent	toujours	mal	est	се	mal	fai-t	:	1513
65-Bibliop:	1	fault	tousjours	que	les	femmes	fa-cent		-mal	est	се	mal	faict	:	1706
65-Delahay :	1	fault	tousjours	que	les	femmes	fa-cent		-mal	est	се	mal	faict	:	1706
65-Liseu_1 :	1_	fault_	_tousjours_	que	les	femmes	fa-cent		-mal	est	ce	mal	faict	:	1690
65-Eudes18 :	1	fault_	_tousjours_	que	les	femmes	fa-cent		-mal	est	се	mal	faict	:	1772
65-Manuscr :														:	_
65-Manuscr :														:	_
65-Manuscr :														:	_
65-Manuscr :														:	_
65-Manuscr :														:	_
65-Boiastu :						ommen-	ce_a							:	1252
65-Garnier :	1_	fa-ut_	_t-oujours_	que	les	femmes	fassent		-mal	est	се	mal	fai-t	:	1431
65-GrugetP :	1	fault_	_tousjours_	que	les	femmes	fa-cent		-mal	est	ce	mal	faict	:	1553
65-Jouaust :	1_	fault_	_tousjours_	que	les	femmes	fa-cent		-mal	est	ce	mal	faict	:	1479
65-GfFlamm :	1	fa-ut_	_t-oujours_	que	les	femmes	fassent		-mal	est	ce	mal	fai-t	:	1785

	00)	*		2720		*	2	740	*		2760			
65-Berne17	: di	i-t	nomerfide	de	porter	des	chandel	les	au	tombeau	oui	repri		:	1563
65-Bibliop	: di	ist	nomerfide	de	porter	des	chandel	les	a		u	sepulc-re-	ouy	:	1753
65-Delahay	: di	ist	nomerfide	de	porter	des	chandel	les	_ a		u ⁻	sepulc-re-	ouy	:	1753
65-Liseu 1	: di	ist	nomerfide	de	porter	des	chandel	les	a		u	sepulc-re-	ouy	:	1737
65-Eudes18	: di	ist	nomerfide	de	porter	des	chandel	les	a		u	sepulc-re-	ouy	:	1819
65-Manuscr	:													:	_
65-Manuscr	•													:	_
65-Manuscr	:													:	_
65-Manuscr	:													:	_
65-Manuscr	:													:	_
65-Boiastu	:				parler	des	fem	mes	jе		voi	us pri		:	1276
65-Garnier	: di	i-t	nomerfide	de	porter	des	chandel	les	a		u	sepulc-res	oui	:	1478
65-GrugetP	: di	ist	nomerfide	de	porter	des	chandel	les	a		u	sepulchres	ouy	:	1602
65-Jouaust	: di	ist	nomerfide	de	porter	des	chandel	les	a		u_	sepulchres	ouy	:	1528
65-GfFlamm	: di	i-t	nomerfide	de	porter	des	chandel	les	a		ū	sepulc-re-	oui	:	1831

	*	2780	4		280	0.0	7	*	282	20	7	*	28	840		
65-Berne17 :	t	hircan	quand or	br	ule	le			front	au	hommes	car	C		:	1601
65-Bibliop :	dist	hircan	quant or	mect	le	feu	contre	le	front	au	hommes	car	nul	bi	:	1808
65-Delahay :	dist	hircan	quand or	mect	le	_feu_	contre	le	front	au	hommes	car	_ nul	_ bi	:	1808
65-Liseu 1 :	dist	hircan	quand or	me-t	le	feu	contre	le	front	au	hommes	car	nul	bi	:	1791
65 -Eudes $\overline{18}$:															:	1874
65-Manuscr :															:	_
65-Manuscr :															:	_
65-Manuscr :															:	_
65-Manuscr :															:	_
65-Manuscr :															:	_
65-Boiastu :															:	_
65-Garnier :	di-t	hircan	quand or	me-t	le	fe	u	au	front	des	hommes	car	nul	bi	:	1526
65-GrugetP:	dist	hircan	quand or	me-t	le	fe	u	au	front	des	hommes	car	nul	bi	:	1651
65-Jouaust :	dist	hircan	quand or	mect	le	fe	u	au	front	des	hommes	car	nul	bi	:	1578
65-GfFlamm :	_di-t	hircan	quand or	me-t	le	feu	contre	le	front	au	hommes	car	nul	bi	:	1884

	* 286	0 *	288	0 *	2900	*	
65-Berne17 : -e n est	poi-nt- un	bien quand	il en	resulte un	mal	la p	: 1641
65-Bibliop : en ne se	doibt dire	bien s	il est	faict avecq	mal pensez	que la p	: 1858
65-Delahay : en ne se	_doibt_dire	biens	il est	faict_avecq	mal pensez	que la p	: 1858
65-Liseu 1 : en ne se	_doibt_dire	biens	il est	faict avecq	mal pensez	que la p	: 1841
65-Eudes18 : en_ne_se	_doibt_dire	biens	il est	faict avecq	mal pensez	que la p	: 1924
65-Manuscr :							: -
65-Manuscr :							: -
65-Manuscr :							: -
65-Manuscr :							: -
65-Manuscr :							: -
65-Boiastu : -e nous-					fair		: 1285
65-Garnier : en ne se	doi-t dire	bien s	il est	fai-t avec-	mal pensez	que la p	: 1573
65-GrugetP : en ne se	doi-t dire	bien s	il est	faict avec-	mal pensez	que la p	: 1699
65-Jouaust : en_ne_se	_doi-t_dire	bien s	il est	faict_avec-	mal pensez	que la p	: 1626
65-GfFlamm : en ne se	_doi-t_dire	biens	il n est	fai-t avec-	mal pensez	que la p	: 1932

	2920	*	2940	*	2960		*	2980		
65-Berne17 :	auvre femme	croyoit	avoir fai-t	un grand	present a	dieu	en lui	donnant	:	1698
65-Bibliop :	auvre femme	cuydoit	avoir faict	ung beau	present a	dieu	d		:	1905
65-Delahay :	auvre femme	cuydoit	avoir faict	ung beau	present a	dieu	d		:	1905
65-Liseu 1 :	auvre femme	cuydoit	avoir faict	un- beau	present a	dieu	d		:	1887
$65-Eudes\overline{18}$:	auvre femme	cuydoit	avoir faict	ung beau	present a	dieu	d		:	1971
65-Manuscr :									:	_
65-Manuscr :									:	_
65-Manuscr :									:	_
65-Manuscr :									:	_
65-Manuscr :									:	_
65-Boiastu :	e le	c		-on					:	1291
65-Garnier :	auvre femme	cuidoit	avoir fai-t	un- beau	present a	dieu	d		:	1618
65-GrugetP:	auvre femme	cuidoit	avoir faict	un- beau	present a	dieu	d		:	1745
65-Jouaust :	auvre femme	cuidoit	avoir faict	un- beau	present a	dieu	d		:	1672
65-GfFlamm :	auvre femme	cuidait	avoir fai-t	un- beau	present a	dieu	d		:	1977

		*	3000		*	302	20	*		3040		*		
65-Berne17 :	une	petite	chandelle					-dieu	ne	regarde	p	-as dit	:	1735
65-Bibliop :	une	petite	chandelle	се	dist	ma-dame	oisil	le je ¯	ne	regarde	poin-	ct	:	1959
65-Delahay :	une	petite	chandelle	_ce	dist	ma-dame	oisil	le je	ne	regarde	poin-	t	:	1958
65-Liseu 1 :	une	petite	chandelle	ce	dist	ma dame	oisil	le je	ne	regarde	poin-	t	:	1940
65-Eudes18 :	une	petite	chandelle	се	dist	ma-dame	oisil	le je	ne	regarde	poin-	ct	:	2025
65-Manuscr :													:	_
65-Manuscr :													:	_
65-Manuscr :													:	_
65-Manuscr :													:	_
65-Manuscr :													:	_
65-Boiastu :		te	de quel							-qu une	qui -	soit	:	1311
65-Garnier :	une	petite						-dieu	ne	regarde	point.	dit	:	1657
65-GrugetP:	une	petite	chandelle					je	ne	regarde	point	dis	:	1782
65-Jouaust :	une	petite	chandelle					je	ne	regarde	point	<u></u> dis	:	1709
65-GfFlamm :	une	petite	chandelle					<u>_</u> je_	ne	regarde	point	_ce_dit	:	2016

	3060	*	3080	*	3100	*	3120		
65-Berne17 :	oisille a	la va	-leur du	present mais	au coeur	qui le	fait peu-	: 1	1783
65-Bibliop :		la va	lleur du	present mais	le cueur	qui le	presente peu-	: 2	2004
65-Delahay :		la va	lleur du	present mais	le cueur	qui le	presente peu-	: 2	2003
65-Liseu 1 :		la va	lleur du	present mais	le cueur	qui le	presente peu-	: 1	1985
65-Eudes18 :		la va	lleur du	present mais	le cueur	qui le	presente peu-	: 2	2070
65-Manuscr :								:	_
65-Manuscr :								:	_
65-Manuscr : -							_	:	_
65-Manuscr :								:	_
65-Manuscr :	-		_				_	:	_
65-Boiastu :							un peu-	: 1	1316
65-Garnier :	oisille	la va	-leur du	present mais	le coeur	qui le	presente peu-	: 1	1708
65-GrugetP :	t oisille	la va	-leur du	present mais	le cueur	qui le	presente peu-	: 1	1834
65-Jouaust :	t oisille	la va	-leur du	present mais	le cueur	qui le	presente peul	: 1	1762
65-GfFlamm : m	me_oisille	la va	-leur du	present mais	le coeur	qui le	presente peu-	: 2	2070

	*	3140	*	3160	*	3180	*		
65-Berne17 :	t e-tr	-e cette bonn	efemme	avoit elle	plus d	amour pour	dieu que ce-	· :	1835
65-Bibliop:	t estre q	ue ceste bonn	efemme	avoit	plus d	amour a	dieu que ceu	1:	2054
65-Delahay :	t estre q	ue ceste bonn	efemme	_avoit	plus d	amour a	dieu que ceu	1:	2053
65-Liseu_1 :	t_estre_q	ue_ceste_bonn	efemme	_avoit	plus d	amour_a	dieu que ceu	1:	2035
65-Eudes18 :	t_estre_q	ue_ceste_bonn	efemme	_avoyt	plus d	amour_a	_dieu_que_ceu	1:	2120
65-Manuscr :	:							· :	_
65-Manuscr :	:							- :	_
65-Manuscr :	:							· :	_
65-Manuscr :								• :	_
65-Manuscr :	:							• :	_
65-Boiastu :	:				plus			- :	1320
65-Garnier :	t_e-tre_q	ue_cette_bonn	e_femme	_avoit	plus d	amour_a	_dieu_que_ce-	- :	1756
65-GrugetP:	t_estre_q	ue_ceste_bonn	e_femme	_avoit	plus_d	_amour_a	_dieu_que_ce-	· :	1883
65-Jouaust :	t_estre_q	ue_ceste_bonn	e_femme	_avoit	plus_d	_amour_a	_dieu_que_ce-	· :	1811
65-GfFlamm :	t_e-tre_q	ue_cette_bonn	efemme	_avait	plus d	amour_a	dieu_que_ce-	- :	2118

	32	200	*	7	3220	*		3240		*	3260			
65-Berne17 :	u	qui	donnent	de	-grandes	torches	car	comme	di-t]	evang	ile elle	don	:	1889
65-Bibliop :	: 1	qui	donnent	les	grandz-	torches	car	comme	dict	evang	ile elle	don	:	2109
65-Delahay :	: 1	qui	donnent	les	grandz-	torches	car	comme	_dist_]	evang	ile elle	don	:	2108
65-Liseu 1 :	: 1	qui	donnent	les	grandz-	torches	car	comme	dist	evang	ile elle	don	:	2090
65-Eudes18 :	: 1	qui	donnent	les	grandz-	torches	car	comme	dist]	evang	ile elle	don	:	2175
65-Manuscr :	:												:	_
65-Manuscr :													:	_
65-Manuscr :													:	_
65-Manuscr :	:												:	_
65-Manuscr :													•	_
65-Boiastu :					- rusee-			mes	da		me		:	1332
65-Garnier :	u	qui	donnent	leurs	grandes	torches	car	comme	di-t]	evang	ile elle	don	:	1813
65-GrugetP:	u	qui	donnent	leurs	grandes	torches	car	comme	dict	evang	ile elle	don	:	1941
65-Jouaust :	: u_	qui	donnent	leurs	grandes	torches	car	comme	dist]	evang	ile elle	don	:	1869
65-GfFlamm :	: u	qui	donnent	les	grandes	torches	car	comme	di-t]	evang	ile_elle	don	:	2173

	*	3280	*	330	00	*	3320	*	3		
65-Berne17 :	noit de	e sa necessite	je ne	crois	pourtant	pas	di-t saffredant	que	dieu	:	1946
65-Bibliop :	noit de	e sa necessite	si ne	croy	je	pas	dist saffredent	que	dieu	:	2160
65-Delahay :	noit de	e sa necessite	si ne	croy	je_	pas	dist saffredent	que	dieu	:	2159
65-Liseu_1 :	nait_de	e_sa_necessite	_si_ne	croy	je_	pas	dist_saffredent	que	dieu	:	2141
65-Eudes18 :	noyt_de	e_sa_necessite	_si_ne	croy	je_	pas	dist_saffredent	que	dieu	:	2226
65-Manuscr :										:	_
65-Manuscr :										:	_
65-Manuscr :										:	_
65-Manuscr :										:	_
65-Manuscr :										:	_
65-Boiastu :						s	di			:	1335
65-Garnier :	noit_de	e_sa_necessite	_si_ne	crois-	je_	pas	di-t_saffredant	que	dieu	:	1864
65-GrugetP:	noit_de	e_la_necessite	_si_ne	croy	je_	pas	dist_saffredent	que	dieu	:	1992
65-Jouaust :	noit_de	e_sa_necessite	_si_ne_	croy	je_	pas	_dist_saffredent	que	dieu	:	1920
65-GfFlamm :	nait de	e sa necessite	si ne	crois-	je_	pas	di-t saffredent	que	dieu	:	2224

	340		*	336	50	*	3380		*		3400				
65-Berne17 :	qui	est	la souvera	ine	sag-esse	p	-uisse	a-	greer	:	la folie	des	fe	:	1995
65-Bibliop :	qui	est -	souvera	ine	sapience	sce-ut	avoir	a-	greable	la	sottise	des	fe	:	2216
65-Delahay :	qui	est -	souvera	ine	sapience	_p-e-ut	avoir	_ a-	greable	la	sottise	des	fe	:	2214
65-Liseu 1 :	qui	est -	souvera	ine	sapience	p-e-ut	avoir	a-	greable	la	sottise	des	fe	:	2196
65 -Eudes $\overline{18}$:	qui	est	souvera	ine	sapience	p-e-ut	avoir	a-	greable	la	sottise	des	fe	:	2281
65-Manuscr :														:	_
65-Manuscr :									-					:	_
65-Manuscr :														:	_
65-Manuscr :														:	_
65-Manuscr :														:	_
65-Boiastu :		st		il :	j ay este	s	i r	ma-						:	1350
65-Garnier :	qui	est -	souver	ine	sapience	sut	avoir	a-	greable	la	sottise	des	fe	:	1918
65-GrugetP:	qui	est	souvera	ine	sapience	sceust	avoir	a-	greable	la	sottise	des	fe	:	2049
65-Jouaust :	qui	est	souvera	ine	sapience	sceust	avoir	ag	greable	la	sottise	des	fe	:	1978
65-GfFlamm :	qui	est	souvera	ine	sapience	sut	avoir	a-	greable	la	sottise	des	fe	:	2278

	*	3420	*	3440	*	3460	*	348	
65-Berne17	: mmes	3	1	a simplicite	lui plat	il est vrai	mais l	e-cri	: 2036
65-Bibliop	: mmes	s car nonobstant	que 1	a simplicite	luy plai	st je voy	_ - par l	escri	: 2271
65-Delahay	: mmes	car nonobstant	_que_l	a simplicite	luy plai	.se je voy	par_l_	escri	: 2269
65-Liseu 1	: mmes	car nonobstant	que 1	a simplicite	luy plai	.se je voy	- par l	escri	: 2251
65-Eudes18	: mmes	car nonobstant	que l	a simplicite	luy plai	se je voy	- par	escri	: 2335
65-Manuscr	:								: -
65-Manuscr	:								: -
65-Manuscr	:								: -
65-Manuscr	:								: -
65-Manuscr	:								: -
65-Boiastu	:								: -
65-Garnier	: mmes	s car combien	que 1	a simplicite	lui plai	se je vois	- par l	e-cri	: 1970
65-GrugetP	: mmes	car combien	que 1	a simplicite	luy plai	se je voy	- par l	escri	: 2101
65-Jouaust	: mmes	s_carcombien	que 1	asimplicite	luy plai	.se_je_voy	par_l	escri	: 2030
65-GfFlamm	: mmes	car_nonobstant	_que_1	asimplicite	lui plat	:je_vois	par_l_	e-cri	: 2331

	0	*	3500	*	3520	*	3540	*		
65-Berne17	: -ture	m apprend	qu il	me-prise 1	ignorant	et	s il y est	comman	:	2083
65-Bibliop	: pture		-qu il	desprise l	ignorant	et	s il	comman	:	2308
65-Delahay	: pture		-qu il	desprise	ignorant		s il	comman	:	2306
65-Liseu_1	: pture		-qu il	desprise 1	ignorant	et	s il	comman	:	2288
65-Eudes18	: pture		-qu il	_desprise_l	ignorant	esperluette	s_il	comman	:	2381
65-Manuscr	:								:	_
65-Manuscr	:								:	_
65-Manuscr	:								:	_
65-Manuscr	:								:	_
65-Manuscr	:								:	_
65-Boiastu	: -l_re							-compen	:	1359
65-Garnier	: -ture		qu_il	_de-prise_l	ignorant	_et	_s_il	comman	:	2005
65-GrugetP	: -ture		qu_il	_desprise_l	ignorant	_esperluette	_s_il	comman	:	2146
65-Jouaust	: -ture			_desprise_l			_s_il	comman	:	2066
65-GfFlamm	: -ture		qu il	de-prise l	ignorant	et	s il	comman	:	2366

	3560	*	3580	*	3600	*	3620	
65-Berne17 :	de d e-tre	simples comme	c-olombe	s il y	est en	joint auss:	i d e-tr	: 2132
65-Bibliop:	de d estre	simple-comme	la coulombe	- il ne	e commande	moins	d estr	: 2359
65-Delahay:	de d estre	simple-comme	la coulombe	- il ne	_commande	moins	d estr	: 2357
65-Liseu 1 :	de d estre	simple-comme	la coulombe	- il ne	commande	moins	d estr	: 2339
65 -Eudes $\overline{18}$:	de d estre	simple- comme	la coulombe	- il ne	commande	moins	d estr	: 2432
65-Manuscr :								: -
65-Manuscr :								: -
65-Manuscr :								: -
65-Manuscr :								: -
65-Manuscr :								: -
65-Boiastu :	se de	me		-s long	gs ser	vices	qu	: 1381
65-Garnier :	de d e-tre	simple- comme	c-olombe	- il ne	e commande	moins	d e-tr	: 2051
65-GrugetP:	de d estre	simples comme	c-olombe	s il ne	commande	moins	d estr	: 2196
65-Jouaust :	de d estre	simples comme	c-olombe	s il ne	commande	moins	d estr	: 2116
65-GfFlamm :	de d e-tre	simple-comme	_la_c-olombe	il_ne	_commande_	moins	d <u>e</u> -tr	: 2414

	*				3660			*		
65-Berne17 :	e prudents	comme	serpents	pourqu	oi repart		i-t	oysille je	:	2179
65-Bibliop :								oisille je		
65-Delahay:	e prudent-	comme le	serpent		quant	_est_de	moy di-t	oisille je	:	2404
65-Liseu 1 :	e prudent-	comme le	serpent		quant	_est_de	moy di-t	oisille je	:	2386
65 -Eudes $\overline{18}$:	e prudent-	comme le	serpent		quant	est de	moy di-t	oisille je	:	2479
65-Manuscr :									:	_
65-Manuscr :									:	_
65-Manuscr :									:	_
65-Manuscr :									:	_
65-Manuscr :									:	_
65-Boiastu :	e p	our me ver	nger d am	n				our espe	:	1404
65-Garnier :	e prudents	comme	serpents	3	quant	est de	moi di-t	oisille je	:	2098
65-GrugetP:	e prudens-	comme	serpens		quant	est de	moy di-t	oisille je	:	2241
65-Jouaust :	e prudens-	comme	serpens		quant	est_de	_moy_dist	oisille je	:	2162
65-GfFlamm :	e prudent-	comme le	serpent		quant	_est_de	_moi_di-t	oisille je	:	2461

	3700	*	3720	*	3740	*	3760		
65-Berne17 :	ne tiens	point p-our	ignorante	celle qu	i porte devan	t dieu	son	:	2230
65-Bibliop :	n estime	poinct	-ignorante	celle qu	i porte devan	t dieu	sa chandell	:	2461
65-Delahay :	n estime	poin-t	-ignorante	celle qu	i porte devan	t dieu	sa chandell	:	2458
65-Liseu 1 :	n estime	poin-t	-ignorante	celle qu	i porte devan	t dieu	sa chandell	:	2440
65 -Eudes $\overline{18}$:	n estime	poinct	-ignorance	celle qu	i porte devan	t dieu	sa chandell	:	2534
65-Manuscr :								:	_
65-Manuscr :								:	_
65-Manuscr :								:	_
65-Manuscr :								:	_
65-Manuscr :								:	_
65-Boiastu :	rluette d-		e	celle qu	i m est		si cruell	:	1433
65-Garnier :	n estime	point e-tre	ignorante	celle qu	i porte devan	t dieu	sa chandell	:	2156
65-GrugetP :	n estime	point estre	ignorante	celle qu	i porte devan	t dieu	sa chandell	:	2300
65-Jouaust :	n estime	point estre	ignorante	celle qu	i porte devan	t dieu	sa chandell	:	2221
65-GfFlamm :	n estime	point_e-tre	ignorante	celle qu	i porte devan	tdieu	sa_chandell	:	2519

	*	3780		*	3800	*	3820	*	
65-Berne17 :	-cierge	ardent	comme	faisant	amende	h-onorable	les gen-ou	en terre	: 2284
65-Bibliop : e_ou	cierge	ardant	comme	faisant	amende	h-onorable	les genoul	en terre	: 2519
65-Delahay : e ou	cierge	ardant	comme	faisant	amende	honnorable	les genoul	en terre	: 2517
65-Liseu_1 : e ou	cierge	ardent	comme	faisant	amende	honnorable	les genoul	en terre	: 2499
65-Eudes18 : e ou	cierge	ardant	comme	faisant	amende	honnorable	les genoul	en terre	: 2593
65-Manuscr :									: -
os manasci.									: -
os manasci.									: -
65-Manuscr :									: -
65-Manuscr :									: -
65-Boiastu : e	je_met	tr							: 1441
65-Garnier : e_ou	cierge	ardent	comme	faisant	amende	h-onorable	les gen-ou	en terre	: 2213
65-GrugetP : e_ou	cierge	ardent	comme	faisant	amende	h-onorable	les gen-ou	en terre	: 2357
65-Jouaust : e_ou	cierge	ardent	comme	faisant	amende	h-onorable	les_gen-ou	en_terre	: 2278
65-GfFlamm : e ou	cierge	ardent	comme	faisant	amende	h-onorable	les gen-ou	en terre	: 2576

	3840	*		3860)	*		3880	*	3900		
65-Berne17 :	_esperluette	la	torche	au	poing	_a	son	souverain	seigneur	_pour_lui	:	2338
65-Bibliop :	_et	la	torche	au	poing	_devant_	son	souverain	seigneur	_auquel_	:	2568
65-Delahay :	_et	la	torche	au	poing	devant	son	souverain	seigneur	_auquel_	:	2566
$65-Liseu_1:$	_et	la	torche	au	poing	_devant_	son	souverain	seigneur	_auquel_	:	2548
65-Eudes18:	_esperluette	la	torche	au	poing	devant	son	souverain	seigneur	_auque1	:	2651
65-Manuscr :											_ :	_
65-Manuscr :											:	_
65-Manuscr :											:	_
65-Manuscr :											:	_
65-Manuscr :											_ :	_
65-Boiastu :				-ay_	peine	de		faire_un	_rec		• :	1460
65-Garnier :	_et	la	torche	au	poing	_devant_	son	souverain	seigneur	_auquel_	:	2262
65-GrugetP :	_esperluette	la	torche	au	poing	_devant_	son	souverain	seigneur	_auquel_	:	2415
65-Jouaust :	_et	la	torche	au	poing	_devant_	son	souverain	seigneur	_auquel_	<u>:</u>	2327
65-GfFlamm :	_et	la	torche	au	poing	devant	son	souverain	seigneur	_auquel	:	2625

	*	3920	*	3940		*	3960	*		
65-Berne17 :	confesser	son crime	esperl	uette l ui	demander	avec	une foi	vive sa grace	:	2398
65-Bibliop :	confess		e sa	dannacion	demanda-			nt en ferme	:	2603
65-Delahay :	confess		e sa	damnacion	demanda-			nt_en_ferme	:	2601
65-Liseu 1 :	confess		e sa	damnation	demanda-			nt en ferme	:	2583
65-Eudes18:	confess		e_sa	damnacion	demanda-			nt_en_ferme	:	2686
65-Manuscr :									:	_
65-Manuscr :									:	_
65-Manuscr :									:	_
65-Manuscr :									:	_
65-Manuscr :									:	_
65-Boiastu :					-ueil de-				:	1466
65-Garnier :	confessa-		-nt_sa_	_damnation_	demande-			en_ferme	:	2297
65-GrugetP:	confessa-		-nt_sa_	damnation	demande-			en_ferme	:	2450
								en_ferme		
65-GfFlamm :	confess		е sа ⁻	damnation_	demandan			t en ferme	:	2660

	3980	*	4000	*	4020		*	4040			
65-Berne17 :	esperluet-			te son	salut	plut	a dieu	di-t dago	oucin	:	2437
65-Bibliop :	esperance	la m	isericorde	et	salut	ple-ut	a dieu	dist dage	oucin	:	2654
65-Delahay :	esperance	la m	isericorde ⁻	_ et	salut	ple-ut	a dieu	dist_dagc	oucin	:	2652
65-Liseu_1 :	esperance	la m	isericorde	et	salut	pleust	a dieu	dist dago	oucin	:	2635
65-Eudes18 :	esperance	$_{ m la_m}$	isericorde_	_esperluette_	salut	ple-ut_	a dieu	dist_dago	oucin	:	2746
65-Manuscr :										:	_
65-Manuscr :										:	_
65-Manuscr :										:	_
65-Manuscr :										:	-
65-Manuscr :										:	-
65-Boiastu :										:	_
65-Garnier :	_esperance	m	isericorde_	_et	salut	plut	a dieu	di-t dago	oucin	:	2344
65-GrugetP :	_esperance	m	isericorde_	_esperluette_	salut	pleust	a dieu	dist_dago	oucin	:	2509
65-Jouaust :	_esperance	<u>_</u> m	isericorde_	_et	salut	pleust_	a_dieu	_dist_dago	oucin	:	2412
65-GfFlamm :	esperance	$_{ m la}^{ m m}$	isericorde_	_et	salut	plut	adieu	di-t dago	oucin	:	2709

	*	4060	*	4080		*		4100			*	41		
65-Berne17 :	que	_tout_le_	monde_s_en	acquittat	aussi	bien	que	vous	mais	jе	crois	que	:	2493
65-Bibliop :	_que	_chascun_	l_entendi-	st_	aussy	bien	que	vous	mais	je	croy-	que	:	2703
65-Delahay :	que	_chascun_	l_entendi-	st_	aussy	bien	que	vous	mais	jе	croy-	que	:	2701
$65-Liseu_1:$	que	_chascun_	l_entendi-	st_	aussy	bien	que	vous	mais	jе	croy-	que	:	2684
65-Eudes18 :	que	_chascun_	l_entendi-	st	aussy	bien	que	vous	mais	jе	croy-	que	:	2795
65-Manuscr :													:	_
65-Manuscr :													:	_
65-Manuscr :													:	_
65-Manuscr :													:	_
65-Manuscr :													:	_
65-Boiastu :													:	_
65-Garnier :			l_entend		aussi									
65-GrugetP :					aussi									
65-Jouaust :				st_	_aussi_	bien	que	vous	_mais_	_je_	_croy	que	:	2460
65-GfFlamm :	que	_cha-cun_	l_entend	t_	aussi	bien	que	vous	mais	jе	crois	que	:	2756

	20	*	4140			*		4160		*	4180			
65-Berne17 :	les	pauvres	ignorante	s ne	le	font	pas	dans	cette	intentio	n		:	2542
65-Bibliop :	ces	pauvres-	sotte	s ne	le	font	pas	a	ceste	intentio	n_oisille	_leu	:	2755
65-Delahay :	ces	pauvres-	<u>sot</u> te	s ne	le	font	pas	<u>"</u> a	ceste	intentio	n_oisille	_leu	:	2753
65-Liseu_1 :	_ces	pauvres-	sotte	s ne	le	font	pas	a	ceste	intentio	${\sf n}_{\sf o}$ isille	_leu	:	2736
65-Eudes18 :	_ces	pauvres-	sotte	s ne	le	font	pas	a	ceste	intentio	${\sf n}_{\sf o}$ isille	_leu	:	2847
65-Manuscr :													:	_
65-Manuscr :													:	_
65-Manuscr :													:	_
65-Manuscr :													:	_
65-Manuscr :													:	_
65-Boiastu :													:	_
65-Garnier :	_les	pauvres-	sotte	s_ne	le	font	pas	a	cette	intentio	${\sf n}_{_}$ oisille	_lui	:	2443
65-GrugetP :	_les	pauvres-	sotte	s_ne	le	font	pas							
65-Jouaust :	_les	pauvres-	sotte	s_ne	le	font	pas	a	ceste	intentio	n_oisille	_luy	:	2512
65-GfFlamm :	_les	pauvres-	sotte	s ne	le	font	pas	a	cette	intentio	${\sf n}_{\sf o}$ isille	_leu	:	2808

	*	4200		*	422	0	*	4240	*	4260		
65-Berne17 :			celles	qui-		parlent	le moin	ns bien	repartit	oysille s	:	2585
65-Bibliop :	r	respondit	celles q	qui :	moins e	n savent	parler	so			:	2795
65-Delahay :	r	_respondit_	cellesq	qui_	moins_e	n_savent	parler	so			:	2793
65-Liseu_1 :	r	respondit	celles	qui :	moins_e	n_savent	parler	so			:	2776
65-Eudes18 :	r	_respondit_	celles	qui_	moins_e	n_savent	_parler_	so			:	2887
65-Manuscr :											:	_
65-Manuscr :											:	_
65-Manuscr :											:	_
65-Manuscr :											:	_
65-Manuscr :											:	_
65-Boiastu :											:	_
65-Garnier :											:	2481
65-GrugetP :		-respondit_	celles q	qui_	moins_e	n_savent	_parler_	so			:	2648
65-Jouaust :		-respondit_	celles_q	qui_	moins_e	n_savent	_parler_	so			:	2551
65-GfFlamm :	r	- repondit	celles	qui	moins e	n savent	parler	so			:	2847

	* 4280	*	4300	*	4320	*		
65-Berne17 : ont sou	uvent celles qui	ont	le	esentiment	le plus v	<i>y</i> if de	:	2629
65-Bibliop :	nt celles qui	ont	plus de	esentiment		de	:	2826
65-Delahay :	nt celles qui	_ _ont	plus_de	esentiment		de	:	2824
65-Liseu_1 :	nt_celles_qui	_ont	plus_de	e_sentiment		de_	:	2807
65-Eudes18 :	nt_celles_qui	ont	plus_de	esentement		de	:	2918
65-Manuscr :							:	_
65-Manuscr :							:	-
65-Manuscr :							:	_
65-Manuscr :							:	_
65-Manuscr :							:	_
65-Boiastu :	tous_les						:	1473
65-Garnier :	nt_celles_qui	_souvent_ont_	le_plus_de	esentiment		de	:	2521
65-GrugetP :	nt_celles_qui	_souvent_ont_	le_plus_de	esentiment		de	:	2688
65-Jouaust :	nt_celles_qui	_souvent_ont_	le_plus_de	sentiment		de_	:	2591
65-GfFlamm :	nt celles qui	ont	plus_de	esentiment		de	:	2878

	434	· 0		4360		*		4380	*		44	100		
65-Berne17 : 1	amour	esperluette	de la	volonte	de	dieu	et	par	consequent	il	est	de	1 :	2686
65-Bibliop : 1	amour	et		volunte	de	di	-eu	par-					- :	2850
65-Delahay : 1	amour	et		volunte	de	di	-eu	par-					:	2848
65-Liseu_1 : 1	amour	et		volunte	de	di	-eu	par-					·- :	2831
65-Eudes18 : 1	amour	esperluette		volunte	de	di	-eu_	par-					·- :	2951
65-Manuscr :													:	_
65-Manuscr : _													:	_
65-Manuscr : _													:	_
65-Manuscr : _													:	_
65-Manuscr :													_ :	_
65-Boiastu :													·- :	_
65-Garnier : 1	amour	et		volonte	de	di	-eu_	par-					·- :	2545
65-GrugetP : 1	amour	esperluett-	е	volonte	de	di	-eu_	par-					·- :	2721
65-Jouaust : 1_	amour	et		_volonte_	de	di	-eu_	par-					·- :	2615
65-GfFlamm : 1	amour	et		volonte	de	di	-eu	par-					- :	2902

	*	4420		*	4440		*	4460		*		
65-Berne17 :	a prudence	de ne juger	que	de soi	meme i	l n	est pas	surprenant	dit	emar	:	2742
65-Bibliop:	quoy_ne	fault juger	que	soy_me:	sme				s	enna	:	2882
65-Delahay :	quoy_ne	fault juger	que	_soy_me:	sme				s	enna	:	2880
65-Liseu_1 :	quoy_ne	_fault_juger_	que	_soy_me:	sme				s_	enna	:	2863
65-Eudes18 :	quoy_ne	_fault_juger	que	_soy_me:	sme				s_	enna	:	2983
65-Manuscr :											:	-
65-Manuscr :											:	_
65-Manuscr :											:	_
65-Manuscr :											:	_
65-Manuscr :											:	_
65-Boiastu :											:	_
65-Garnier :	quoi_ne	_fa-ut_juger	que	_de_soi	me				me_	emar	:	2576
65-GrugetP :	quoy_ne	_fault_juger	que	_de_soy_	me				-sme_	emar	:	2754
65-Jouaust :	quoy_ne	_fault_juger_	que	_de_soy	_me				-sme_	emar	:	2648
65-GfFlamm :	quoi ne	fa-ut juger	que	de soi	me				me	enna	:	2933

	4480	*	4500	*	4520	*	4540	
65-Berne17 :	sui-te en ria	ant				d	avoir fa	: 2762
65-Bibliop :	suitte en ria	ant luy	dist ce n es	t pas	chose es	strange que d	avoir fa	: 2935
65-Delahay :	suitte en ria	ant luy	dist ce n es	 t pas	_chose_es	strange que d	avoir fa	: 2933
65-Liseu 1 :	suitte en ria	ant luy	dist ce n es	t pas	chose_es	strange que d	avoir fa	: 2916
65 -Eudes $\overline{18}$:	suicte en ria	ant luy	dist ce n es	t pas	chose es	strange que d	avoir fa	: 3036
65-Manuscr :								: -
65-Manuscr :								: -
65-Manuscr :								: -
65-Manuscr :								: -
65-Manuscr :								: -
65-Boiastu :								: -
65-Garnier :	suitte en ria	ant lui	di-t ce n es	t pas une	chose e-	trange d	avoir fa	: 2627
65-GrugetP :	suitte en ria	ant luy	dist ce n es	t pas	chose es	strange d	avoir fa	: 2804
65-Jouaust :	suitte en ria	ant luy	dist_ce_n_es	t_pas	chose_es	strange_d	avoir fa	: 2698
65-GfFlamm :	sui-te en ria	ant lui	di-t_ce_n_es	t_pas_une	_chose_e-	·trange_d	avoir fa	: 2983

	*	4560	*	4580	*	4600	*		
65-Berne17 : i	-t peur a	un va-let	qui	dormoit puis	sque des	femmes	aussi medioc	: 2	813
65-Bibliop : i									989
65-Delahay : i	ct_paour_	a_ung_varlet	qui	dormoit_car_	_aussy_basses	femmes	_qu_elle	: 2	987
65-Liseu_1 : i	ct_paour_	a_unvarlet	qui	dormoit_car_	_aussy_basses	femmes	_qu_elles	: 2	970
65-Eudes18 : i	ct_paour_	a_ung_varlet	qui	dormoit_car_	_aussy_basses	femmes	_qu_elle	: 3	090
65-Manuscr : _								:	_
65-Manuscr :								:	_
65-Manuscr : $_$:	_
65-Manuscr : $_$:	_
65-Manuscr : _								:	-
65-Boiastu : -					cours_que_les			-	497
65-Garnier : i							_ + _	-	678
65-GrugetP : i							_ + _		856
65-Jouaust : i									750
65-GfFlamm : i	-t_peur_a	_unva-let	qui	dormait_car_	_aussi_basses	femmes	_qu_elle	: 3	033

	4620	*	4640		*	46	60	*	4	1680			
65-Berne17 :	res ont	fai	-t peur	a de		grands	princes	sans	leur	mettre	le	:	2859
65-Bibliop :	: ont bier	faict-	- paour	a de	bien	grands	princes	sans	leur	mectre	le	:	3042
65-Delahay :	: ont bier	_ faict-	- paour	a de	_ bien	grands	princes	sans	leur	mectre	le	:	3040
65-Liseu 1 :	: ont bier	faict-	- paour	a de	bien	grands	princes	sans	leur	mettre	le	:	3023
65-Eudes18 :	: ont bier	faict-	- paour	a de	bien	grands	princes	sans	leur	mectre	le	:	3143
65-Manuscr :												:	_
65-Manuscr :	:											:	_
65-Manuscr :												:	_
65-Manuscr :												:	_
65-Manuscr :												:	_
65-Boiastu :	ont	faict a	au pauvr	es h	ommes	espe			r]	Luette s	si	:	1533
65-Garnier :	: ont bier	fai	-t peur	a de	bien	grands	princes	sans	leur	mettre	le	:	2729
65-GrugetP:	: ont bier	faic	-t peur	a de	bien	grands	princes	sans	leur	mettre	le	:	2908
65-Jouaust :	: ont bier	faic	-t peur	a de	bien	grands	princes	sans	leur	mettre	le	:	2802
65-GfFlamm :	:ont_bier	fai	-t peur	a de	bien	grands	princes	sans	leur	mettre	le	:	3084

	*	4700	*	4720	*	4740	* 4		
65-Berne17 :	feu	au front je suis	s-ur	di-t_dagoucin	que vous	en savez	quelque_cont	:	2914
65-Bibliop :	_feu_a	au_front_je_suis	_seur	_di-st_geburon	_que_vous	s_en_savez	_quelque_hist	:	3098
65-Delahay :	_feu_a	au_front_je_suis	seur	_di-st_geburon	que_vous	s_en_savez	_quelque_hist	:	3096
$65-Liseu_1:$	_feu_a	au_front_je_suis	seur	_di-st_geburon	que_vous	s_en_savez	_quelque_hist	:	3079
65-Eudes18 :	feu	au_front_je_suis	seur	_di-st_geburon	que vous	s en savez	_quelque_hist	:	3199
65-Manuscr :								:	_
65-Manuscr :								:	-
65-Manuscr :								:	_
65-Manuscr :								:	_
65-Manuscr :								:	_
65-Boiastu :							que		1547
65-Garnier :	_feu_a	au_front_je_suis	s-ur	_di-t_dagoucin	que_vous	s_en_savez	_quelque_hist	:	2784
65-GrugetP :	_feu_a	au_front_je_suis	seur	_dist_dagoucin	que_vous	s_en_savez	_quelque_hist	:	2965
65-Jouaust :		au_front_je_suis							
65-GfFlamm :	feu	au_front_je_suis	s-ur	_dit_geburon	que vous	s en savez	quelque_hist	:	3138

	76	0	*	4	780	*		4800	*		4820				
65-Berne17 :	:	-e que	vous	voulez	nous fair	e ai	nsi	vous	prendrez	ma p	olace	sil	vou	:	2967
65-Bibliop :	: oi	re que	vous	voulez	racompter	par	-quoy	vous	tiendrez	mon	lieu	s il	vou	:	3156
65-Delahay :	: oi	re que	vous	voulez	_ racompter	_ par	-quoy	vous	tiendrez	mon	lieu	s il	vou	:	3154
65-Liseu_1 :	: oi	re que	vous	voulez	racompter	par	-quoy	vous	tiendrez	mon	lieu	s il	vou	:	3137
65-Eudes18:	: oi	re que	vous	voulez	racompter	par	quoy	vous	tiendrez	mon	lieu	s il	vou	:	3257
65-Manuscr :	:													:	_
65-Manuscr :	:													:	_
65-Manuscr :	:													:	_
65-Manuscr :	:													:	_
65-Manuscr :	:													:	_
65-Boiastu :	:					pur								:	1550
65-Garnier :	: oi	re que	vous	voulez	_rac-onter	par	-quoi	vous	tiendrez	mon	lieu	s il	vou	:	2841
65-GrugetP :	: oi	re que	vous	vouler	_racompter	par	-quoy	vous	tiendrez	mon	lieu	s il	vou	:	3023
65-Jouaust :	: oi	re_que	vous	voulez	_racompter	par	-quoy	vous	_tiendrez	_mon_	_lieu_	s_il	vou	:	2917
65-GfFlamm :	: oi	re que	vous	voulez	rac-onter	par	-quoi	vous	tiendrez	mon	lieu	s il	vou	:	3195

	*	4840	C	+	-	486	50		* 488	О		*	490		
65-Berne17	s pl	Lat ce	c-onte	ne	sera	pas	long	di-t	emarsui-te	mais	si	jе	pouvois	:	3019
65-Bibliop	s pl	Laist_le	compte	ne	sera	pas	long	dist	ennasuitte	mais	si	је	le_p-ovo	:	3212
65-Delahay	s pl	Laist_le	compte	ne	sera	pas	long	dist	ennasuitte	mais	si	jе	le_p-ovo	:	3210
65-Liseu_1 :	s pl	Laist_le	compte	ne	sera	pas	long	dist	_ennasui-te	mais	si	jе	_le_pouvo	:	3193
65-Eudes18	s pl	Laist_le	compte	ne	sera	pas	long	dist	_ennasuicte	mais	si	jе	_le_p-ovo	:	3313
65-Manuscr	:													:	_
65-Manuscr														:	_
65-Manuscr	.													:	_
65-Manuscr	.													:	_
65-Manuscr	:													:	_
65-Boiastu	:													:	_
65-Garnier	s pl	Lat_le	c-onte	ne	sera	pas	long	di-t	emarsuitte	mais	si	jе	_le_pouvo	:	2894
65-GrugetP :	s pl	Laist le	compte	ne	sera	pas	long	dist	emarsuitte	mais	si	jе	le pouvo	:	3080
65-Jouaust	s pl	Laist le	compte	ne	sera	pas	long	dist	emarsuitte	mais	si	jе	le pouvo	:	2974
65-GfFlamm	s pl	Lat le	c-onte	ne	sera	pas	long	di-t	ennasui-te	mais	si	jе	_le_pouva	:	3247

	0		*	49	920			*	4940	0		*	4960		*		
65-Berne17 :	VOI	us le d	conter	tel	qu	il e	eft	arrive	vous	n	auriez	pas	envie	de	pleur	:	3073
65-Bibliop :	is	repres	senter	tel	qu-		-e	advint	vous	n	auriez	poinct	envye	de	pleur	:	3266
65-Delahay :	is	_ repres	senter	tel	qu-		-e_	advint	vous	n	auriez	poin-t	envye	de	pleur	:	3263
65-Liseu_1 :	is	repres	senter	tel	qu-		-е	advint	vous	n	auriez	poin-t	envye	de	pleur	:	3246
65-Eudes18 :	is	repres	senter	tel	qu-		-e_	advint	vous	n	auriez	poinct	envye	de	pleur	:	3367
65-Manuscr :																:	_
65-Manuscr :																:	_
65-Manuscr :																:	_
65-Manuscr :																:	_
65-Manuscr :																:	_
65-Boiastu :			-e_ver	ite												:	1557
65-Garnier :	is	repres	senter	tel	qu	<u>i</u>	-1_	advint	vous	n	auriez	poin-t	envie	de	pleur	:	2948
65-GrugetP :	is	repres	senter	tel	qu	<u>i</u>	-1_	advint	vous	n	auriez	poin-t	envie	de	pl-or	:	3133
65-Jouaust :	is	_repres	senter	tel	qu	_i	-1_	_a-vint_	vous	n	auriez	poin-t	envie	de	pl-or	:	3026
65-GfFlamm :	is	repres	senter	tel	qu-			advint	vous	n	auriez	poin-t	envie	de	pleur	:	3299

		4980	*	5000	*	5020	*	5040	
65-Berne17 :	er								: 3075
65-Bibliop:	er								: 3268
65-Delahay:	er								: 3265
65-Liseu 1 :	er								: 3248
$65-Eudes\overline{18}$:	er								: 3369
65-Manuscr :									: -
65-Manuscr :									: -
65-Manuscr :									: -
65-Manuscr :									: -
65-Manuscr :									: -
65-Boiastu :									: -
65-Garnier :	er								: 2950
65-GrugetP:	er								: 3135
65-Jouaust :	er								: 3028
65-GfFlamm :	er								: 3301

	*	5060	*	5080	*	5100	*
65-Berne17 :							:
65-Bibliop:							· :
65-Delahay :							· :
65-Liseu_1 :							· :
65-Eudes18 :							· :
65-Manuscr :							:
65-Manuscr :							:
65-Manuscr :							:
65-Manuscr :							:
65-Manuscr :							:
65-Boiastu :							:
65-Garnier :							:
65-GrugetP :							:
65-Jouaust :							:
65-GfFlamm :							·:

	5120	*	5140	*	5160	*	5180
65-Berne17 :							:
65-Bibliop :							:
65-Delahay:							:
65-Liseu 1 :							:
65 -Eudes $\overline{18}$:							:
65-Manuscr :							:
65-Manuscr :							:
65-Manuscr :							:
65-Manuscr :							:
65-Manuscr :							:
65-Boiastu :							:
65-Garnier:							:
65-GrugetP:							:
65-Jouaust:							:
65-GfFlamm :							:

	*	5200	*	5220	*	5240	*
65-Berne17 :							
65-Bibliop :							
65-Delahay :							
65-Liseu 1 :							
65-Eudes 18 :							
65-Manuscr :							
65-Manuscr :							
65-Manuscr :							
65-Manuscr :							
65-Manuscr :							
65-Boiastu :							
65-Garnier :							
65-GrugetP :							
65-Jouaust :							
65-GfFlamm :							

	5260	*	5280	*	5300	*	5320	
65-Berne17 :								: -
65-Bibliop:								: -
65-Delahay:								: -
65-Liseu 1 :								: -
65-Eudes18:								: -
65-Manuscr :								: -
65-Manuscr :								: -
65-Manuscr :								: -
65-Manuscr :								: -
65-Manuscr :								: -
65-Boiastu :								: -
65-Garnier :								: -
65-GrugetP :								: -
65-Jouaust :								: -
65-GfFlamm :								: -

	*	5340	*	5360	*	5380	*	
65-Berne17 : -								:
65-Bibliop : -								:
65-Delahay : -								:
65-Liseu 1 : -								:
65-Eudes18 : -								:
65-Manuscr :								:
65-Manuscr :								 :
65-Manuscr :								:
65-Manuscr :								
65-Manuscr :								 •
65-Boiastu :								 :
65-Garnier :								
65-GrugetP : -								:
65-Jouaust :								:
65-GfFlamm : -								:

	5400	*	5420	*	5440	*	5460	
65-Berne17 :	:							:
65-Bibliop :	:							:
65-Delahay :	:							:
65-Liseu 1 :	:							:
65-Eudes18:	:							:
65-Manuscr :	:							:
65-Manuscr :								:
65-Manuscr :	:							:
65-Manuscr :	:							:
65-Manuscr :	:							:
65-Boiastu :	:							:
65-Garnier :								:
65-GrugetP :	:							:
65-Jouaust :	:							:
65-GfFlamm :	:							:

	*	5480	*	5500	*	5520	*	55
65-Berne17 :								:
65-Bibliop :								:
65-Delahay :								:
65-Liseu 1 :								:
65-Eudes18 :								:
65-Manuscr :								:
65-Manuscr :								:
65-Manuscr :								:
65-Manuscr :								:
65-Manuscr :								:
65-Boiastu :								:
65-Garnier :								:
65-GrugetP:								:
65-Jouaust :								:
65-GfFlamm :								:

	40	*	5560	*	5580	*	5600	
65-Berne17	:							: -
65-Bibliop	:							: -
65-Delahay	:							: -
65-Liseu 1	:							: -
65-Eudes18	:							: -
65-Manuscr	:							: -
65-Manuscr	:							<u> </u>
65-Manuscr	:							· ·
65-Manuscr	:							· ·
65-Manuscr	:							 : -
65-Boiastu	:							<u> </u>
65-Garnier	:							: -
65-GrugetP	:							: -
65-Jouaust	:							: -
65-GfFlamm	:							: -

	*	5620	*	5640	*	5660	*	5680
65-Bernel7	7 :							:
65-Bibliop	:							:
65-Delahay	y :							:
65-Liseu 1	l :							:
65-Eudes18	3 :							:
65-Manuscr	r :							:
65-Manuscı	r :							:
65-Manuscı	r :							:
65-Manuscı	r :							:
65-Manuscr	r :							:
65-Boiastı	ــــــــ ن :							:
65-Garnier	r :							:
65-GrugetI	·							:
65-Jouaust	:							:
65-GfFlamn	n :							:

	*	5700	*	5720	*	5740	*
65-Berne17 :							:
65-Bibliop :							:
65-Delahay :		·		·			:
65-Liseu 1 :		·		·			:
65 -Eudes $\overline{18}$:							:
65-Manuscr :							:
65-Manuscr :							:
65-Manuscr :							:
65-Manuscr :							:
65-Manuscr :							:
65-Boiastu :							:
65-Garnier :							:
65-GrugetP:							:
65-Jouaust :							:
65-GfFlamm :							:

	5760	*	5780	*	5800	*	5820
65-Berne17 : -							
65-Bibliop: -							
65-Delahay: -							
65-Liseu 1 : -							
65-Eudes18 : -							
65-Manuscr : _							
65-Manuscr :							
65-Manuscr :							
65-Manuscr :							
65-Manuscr : _							
65-Boiastu : _							
65-Garnier : -							
65-GrugetP: -							
65-Jouaust : -							
65-GfFlamm : -							

	*	5840	*	5860	*	5880	*
65-Berne17 :							:
65-Bibliop :							:
65-Delahay :							:
65-Liseu 1 :							:
65-Eudes18 :							:
65-Manuscr :							:
65-Manuscr :							:
65-Manuscr :							:
65-Manuscr :							:
65-Manuscr :							:
65-Boiastu :							:
65-Garnier :							:
65-GrugetP:							:
65-Jouaust :							:
65-GfFlamm :							:

	5900	*	5920	*	5940	*	5960	
65-Berne17 :								- :
65-Bibliop:								- :
65-Delahay:								- :
65-Liseu 1 :								- :
65 -Eudes $\overline{18}$:								- :
65-Manuscr :								:
65-Manuscr :								· :
65-Manuscr:								:
65-Manuscr:								:
65-Manuscr:								:
65-Boiastu :								· :
65-Garnier :								-:
65-GrugetP:								- :
65-Jouaust :								- :
65-GfFlamm :								- :

	*	5980	*	6000	*	6020	*	
65-Berne17 :								: -
65-Bibliop :								: -
65-Delahay :								: -
65-Liseu 1 :								: -
65-Eudes18 :								: -
65-Manuscr :								: -
65-Manuscr :								: -
65-Manuscr :								: -
65-Manuscr :								: -
65-Manuscr :								: -
65-Boiastu :								: -
65-Garnier :								: -
65-GrugetP:								: -
65-Jouaust :								: -
65-GfFlamm :								: -

	6040	*	6060	*	6080	*	6100	
65-Berne17	:							- :
65-Bibliop	:							- :
65-Delahay	:							- :
65-Liseu 1	:							- :
65-Eudes18	:							- :
65-Manuscr	:							:
65-Manuscr	:							_ :
65-Manuscr	•							:
65-Manuscr	:							:
65-Manuscr	:							:
65-Boiastu	:							:
65-Garnier	:							- :
65-GrugetP	:							- :
65-Jouaust	:							- :
65-GfFlamm	:							- :

	*	6120	*	6140	*	6160	*	6	
65-Berne17 : -								: -	
65-Bibliop:								: -	
65-Delahay:								: -	
65-Liseu 1 : -								: -	
65 -Eudes $\overline{18}$: -								: -	
65-Manuscr :								: -	
65-Manuscr :								 : -	
65-Manuscr :								· -	
65-Manuscr :								· · ·	
65-Manuscr :								 : -	
65-Boiastu :								 : -	
65-Garnier : -								: -	
65-GrugetP: -								: -	
65-Jouaust : -								: -	
65-GfFlamm : -								: -	

	180	*	6200	*	6220	*	6240	
65-Berne17	:							:
65-Bibliop	:							:
65-Delahay	:							:
65-Liseu 1	:							:
65 -Eudes $\overline{1}8$:							:
65-Manuscr	:							:
65-Manuscr	:							:
65-Manuscr	:							:
65-Manuscr	:							:
65-Manuscr	:							:
65-Boiastu	:							:
65-Garnier	:							:
65-GrugetP	:							:
65-Jouaust	:							:
65-GfFlamm	:							:

	*	6260	*	6280	*	6300	*	632
65-Berne17	:							:
65-Bibliop	:							:
65-Delahay	:							:
65-Liseu 1	:							:
65-Eudes18	:							:
65-Manuscr	:							:
65-Manuscr	:							:
65-Manuscr	:							:
65-Manuscr	:							:
65-Manuscr	:							:
65-Boiastu	:							:
65-Garnier	:							:
65-GrugetP	:							:
65-Jouaust	:							:
65-GfFlamm	:							:

	0	*	6340	*	6360	*	6380	*	
65-Berne17	:							:	_
65-Bibliop	:							:	_
65-Delahay	:							:	_
65-Liseu 1	:							:	_
65-Eudes18	:							:	_
65-Manuscr	:							:	_
65-Manuscr	:							<u> </u>	_
65-Manuscr	:							:	_
65-Manuscr	:							:	_
65-Manuscr	:							:	_
65-Boiastu	:								_
65-Garnier	:							:	_
65-GrugetP	:							:	_
65-Jouaust	:							:	_
65-GfFlamm	:							:	_

	6400	*	6420	*	6440	*	6460
65-Berne17 :							
65-Bibliop :							
65-Delahay :							
65-Liseu 1 :							
65-Eudes 18 :							
65-Manuscr :							
65-Manuscr :							
65-Manuscr :							
65-Manuscr :							
65-Manuscr :							
65-Boiastu :							
65-Garnier :							
65-GrugetP :							
65-Jouaust :							
65-GfFlamm :							

	*	6480	*	6500	*	6520	*
65-Berne17 :							:
65-Bibliop :							:
65-Delahay :							:
65-Liseu 1 :							:
65-Eudes18 :							:
65-Manuscr :							:
65-Manuscr :							:
65-Manuscr :							:
65-Manuscr :							:
65-Manuscr :							:
65-Boiastu :							:
65-Garnier :							:
65-GrugetP:							:
65-Jouaust :							:
65-GfFlamm :							:

	6540	*	6560	*	6580	*	6600
65-Berne17 :							
65-Bibliop :							
65-Delahay :							
65-Liseu_1 :							
65 -Eudes $\overline{18}$:							
65-Manuscr :							
65-Manuscr :							
65-Manuscr :							
65-Manuscr :							
65-Manuscr :							
65-Boiastu :							
65-Garnier :							
65-GrugetP :							
65-Jouaust :							
65-GfFlamm :							

	*	6620	*	6640	*	6660	*
65-Berne17 :	. – – – – – –						:
65-Bibliop :							:
65-Delahay :							:
65-Liseu 1 :							:
65 -Eudes $\overline{18}$:							:
65-Manuscr :							:
65-Manuscr :							:
65-Manuscr :							:
65-Manuscr :							:
65-Manuscr :							:
65-Boiastu :							:
65-Garnier :							:
65-GrugetP :							:
65-Jouaust :							:
65-GfFlamm :							:

	6680	*	6700	*	6720	*	6740	
65-Berne17 :							:	-
65-Bibliop :							:	_
65-Delahay :							:	-
65-Liseu 1 :							:	-
65-Eudes18:							:	-
65-Manuscr :							:	_
65-Manuscr :							:	-
65-Manuscr :							:	_
65-Manuscr :							:	_
65-Manuscr :							:	_
65-Boiastu :							:	-
65-Garnier :							:	-
65-GrugetP :							:	-
65-Jouaust :							:	-
65-GfFlamm :							:	-

	*	6760	*	6780	*	6800	*		
65-Berne17 :								- :	_
65-Bibliop :								- :	_
65-Delahay :								- :	_
65-Liseu 1 :								- :	_
65-Eudes 18 :								- :	_
65-Manuscr :								:	_
65-Manuscr :								_ :	_
65-Manuscr :								_ :	_
65-Manuscr :								_ :	_
65-Manuscr :								_ :	_
65-Boiastu :								_ :	_
65-Garnier :								-:	_
65-GrugetP:								- :	_
65-Jouaust :								- :	_
65-GfFlamm :								- :	_

	6820	*	6840	*	6860	*	6880	
65-Berne17 :	:							:
65-Bibliop :	:							:
65-Delahay :	:							:
65-Liseu 1 :	:							:
$65-Eudes\overline{18}$:	:							:
65-Manuscr :	•							:
65-Manuscr :	<u></u>							:
65-Manuscr :	}							:
65-Manuscr :	}							:
65-Manuscr :	}							:
65-Boiastu :	<u></u>							:
65-Garnier :	:							:
65-GrugetP:	:							:
65-Jouaust :	:							:
65-GfFlamm :	:							:

	*	6900	*	6920	*	6940	*	69
65-Berne17 :								: -
65-Bibliop :								: -
65-Delahay:								: -
65-Liseu 1 :								: -
$65-Eudes\overline{18}$:								: -
65-Manuscr :								: -
65-Manuscr :								 : -
65-Manuscr :								 : -
65-Manuscr :								 : -
65-Manuscr :								 : -
65-Boiastu :								 : -
65-Garnier :								: -
65-GrugetP:								: -
65-Jouaust :								: -
65-GfFlamm :								: -

	60	*	6980	*	7000	*	7020	
65-Berne17	:							:
65-Bibliop	:							:
65-Delahay	:							:
65-Liseu 1	:							:
65-Eudes18	:							:
65-Manuscr	:							:
65-Manuscr	:							:
65-Manuscr	:							:
65-Manuscr	:							:
65-Manuscr	:							:
65-Boiastu	:							:
65-Garnier	:							:
65-GrugetP	:							:
65-Jouaust	:							:
65-GfFlamm	:							:

	*	7040	*	7060	*	7080	*	7100
65-Berne17	:							:
65-Bibliop	:							:
65-Delahay	:							:
65-Liseu 1	:							:
65-Eudes18	:							:
65-Manuscr	:							:
65-Manuscr	:							:
65-Manuscr	:							:
65-Manuscr	:							:
65-Manuscr	:							:
65-Boiastu	:							:
65-Garnier	:							:
65-GrugetP	:							:
65-Jouaust	:							:
65-GfFlamm	ı :							:

		*	7120		
65-Berne17	:	 		:	-
65-Bibliop	:	 		:	_
65-Delahay	:	 		:	_
65-Liseu 1	:	 		:	_
65 -Eudes $\overline{1}8$:	 		:	_
65-Manuscr	:			:	_
65-Manuscr	:			:	_
65-Manuscr	:			:	_
65-Manuscr	:			:	_
65-Manuscr	:			:	_
65-Boiastu	:			:	_
65-Garnier	:	 		:	_
65-GrugetP	:	 		:	_
65-Jouaust	:	 		:	_
65-GfFlamm	:	 		:	_